

Enquête canadienne sur le cannabis 2024

Rapport méthodologique

Préparé pour Santé Canada Nom du fournisseur: Advanis

Numéro de contrat: HT372-23-5583

Valeur du contrat: 299 907,42 \$ (taxes incluses)

Date d'attribution du contrat: 6 février 2024

Date de soumission: 10 juillet 2024

Numéro d'enregistrement: POR 128-23

Pour plus d'information sur ce rapport, veuillez contacter Santé Canada à l'adresse suivante :

cpab_por-rop_dgcap@hc-sc.gc.ca

This report is available in English



Table des matières

1. Contexte et objectifs	3
1.1 Objectifs de l'enquête	4
1.2 Total des dépenses	4
2. Échantillonnage	4
2.1 L'approche globale	4
2.2 Les dates du prétest et de l'enquête	5
2.3 Contrôle de la qualité	5
2.3.1 – Contrôle de la qualité dans la programmation du questionnaire	5
2.3.2 – La méthodologie CATI et le contrôle de la qualité	6
2.3.3 – Méthodologie Web et contrôle de la qualité	6
2.3.4 - Contrôle de la qualité dans la manipulation des données et la pré	esentation de rapports 7
2.4 Plan d'échantillonnage et collecte de données	7
3. Pondération	8
3.1 Le calcul de l'effet de plan	8
3.2 Effet de plan et taille efficace de l'échantillon	
4. Nettoyage des données et lignes directrices pour l'analyse et la pul	blicationg
4.1 Nettoyage et codage des données	
4.2 Lignes directrices pour l'analyse et l'utilisation des poids	10
Annexes	12
Annexe A: Poids	12
Annexe B: Calcul du taux de réponse	
Annexe C: Questionnaire	

Enquête canadienne sur le cannabis 2024

Rapport méthodologique

Préparé pour Santé Canada

Nom du fournisseur: Advanis Juillet 2024

Ce rapport de recherche sur l'opinion publique présente les résultats d'un sondage en ligne mené par Advanis Inc. pour le compte de Santé Canada. La recherche a été menée auprès de 12 031 Canadiens entre le 4 avril et le 2 juillet 2023.

This report is also available in English under the title: The Canadian Cannabis Survey 2024.

Cette publication peut être reproduite à des fins non commerciales seulement. Pour toute autre utilisation, vous devez obtenir une permission écrite de Santé Canada. Pour de plus amples renseignements sur ce rapport, veuillez écrire à Santé Canada à: cpab por-rop dgcap@hc-sc.gc.ca ou à:

Santé Canada, DGCAP 200, Promenade Eglantine AL 1915C, Pré Tunney Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Numéro de catalogue: H21-312/2024F-PDF

Numéro international standardisé du livre (ISBN): 978-0-660-73944-1

Publications connexes (numéro d'enregistrement: POR 128-23):

Numéro de catalogue: (rapport méthodologique, anglais) H21-312/2024E-PDF Numéro international standardisé du livre: (anglais) 978-0-660-73943-4

[©] Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par la ministre de la Santé, 2024

Certification de neutralité politique et coordonnées

J'atteste, par la présente, en tant qu'administrateur principal d'Advanis, que les produits livrables sont entièrement conformes aux exigences de neutralité politique du gouvernement du Canada énoncées dans la Politique sur les communications et l'image de marque et la Procédure de planification et d'attribution de marchés de services de recherche sur l'opinion publique.

Plus précisément, les produits livrables ne contiennent pas d'information sur les intentions de vote, les préférences quant aux partis politiques, les positions des partis ou l'évaluation de la performance d'un parti politique ou de ses dirigeants.

Nicolas Toutant

Vice-président, recherche et évaluation

Advanis

nicolas.toutant@advanis.ca

Vicolos tout Z

1. Contexte et objectifs

La consommation de cannabis est courante au Canada. En 2019, l'Enquête canadienne sur l'alcool et les drogues (ECAD) de Santé Canada a révélé que 21% des répondants âgés de 15 ans et plus avaient consommé du cannabis au cours de l'année écoulée, les hommes déclarant en consommer plus souvent que les femmes. Les Canadiens âgés de 15 à 24 ans étaient significativement plus susceptibles d'avoir consommé du cannabis au cours des 12 mois précédents que ceux de 25 ans et plus. Sa consommation est aussi courante parmi les étudiants: 18 % des élèves de la 7° à la 12° année ont rapporté en avoir consommé au cours de l'année écoulée dans l'Enquête canadienne sur le tabac, l'alcool et les drogues chez les élèves (ECTADE) de 2021-2022. Des données internationales sur la consommation du cannabis datant de 2021 montrent que les États-Unis ont un taux de prévalence au cours de la vie de 45,7 %¹, tandis que le Canada affiche un taux de prévalence de 41,7 %². Pour la dernière année, les taux de prévalence pour l'utilisation du cannabis étaient plus élevés en Amérique du Nord (14,6 %) comparativement aux autres régions du monde, i.e. l'Australie et la Nouvelle-Zélande (10,6 %); l'Afrique centrale et de l'Ouest (9,3 %); l'Europe (5,4 %) et l'Asie (1,9 %)³.

Dans le Discours du Trône de 2015, le Gouvernement du Canada s'est engagé à légaliser, réglementer et restreindre l'accès au cannabis. En 2016, le Groupe de travail sur la légalisation et la réglementation du cannabis du gouvernement a publié un document de discussion intitulé « Vers la légalisation, la réglementation et la restriction de l'accès à la marijuana », qui a initié des consultations plus larges et un dialogue plus ouvert sur son intention dans ce domaine (voir: https://www.canada.ca/content/dam/hc-sc/healthy-canadians/migration/health-system-systeme-sante/consultations/legalization-marijuana-legalisation/alt/legalization-marijuana-legalisation-fra.pdf pour plus d'information). En 2017, le projet de loi C -45 sur le cannabis, qui modifiait la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois, a été présenté à la Chambre des communes. La nouvelle Loi sur le cannabis est entrée en vigueur en octobre 2018, créant un marché légal réglementé pour l'usage de cannabis non médical chez les adultes au Canada.

L'Enquête canadienne sur le cannabis (ECC) a été menée pour la première fois en 2017. Il s'agit d'une enquête transversale annuelle réalisée en ligne. Elle examine, plus en profondeur que d'autres études sur la consommation de substances, les habitudes de consommation telles que les quantités de cannabis consommées et l'utilisation du cannabis à des fins médicales, le marché du cannabis, ses sources et ses prix, de même que les problèmes de sécurité publique tels que la conduite sous l'effet du cannabis. L'ECC est révisée chaque année afin de s'assurer que son contenu soit à jour. En plus de ses objectifs initiaux, l'enquête recueille des données supplémentaires telles que les changements dans la volonté de dévoiler publiquement l'usage du cannabis depuis sa légalisation, l'exposition aux campagnes d'éducation et aux messages sur la sécurité ou la santé publique, les sources habituelles de produits du cannabis des répondants depuis l'entrée en vigueur de la Loi sur le cannabis, les niveaux relatifs de THC et de CBD présents dans les produits généralement consommés, l'exposition à la fumée/vapeur secondaire du cannabis, la culture à domicile, la préparation de produits comestibles à base de cannabis à domicile, des détails sur les produits et appareils utilisés pour le vapotage du cannabis, la fréquence des achats de cannabis auprès de sources légales et illégales et les changements dans la consommation de cannabis en raison de la pandémie de COVID-19. En 2024, des questions relatives à la facilité d'accès au cannabis légal ou illégal et au cannabis préroulé ont également été incluses. Parmi les réponses reçues, environ 3 550 provenaient de personnes ayant indiqué avoir consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois, que ce soit à des fins médicales ou non.

¹ United States Department of Health and Human Services. Substance Abuse and Mental Health Services Administration. National Survey on Drug Use and Health, 2021. Disponible au : <u>2021 NSDUH Detailed Tables | CBHSQ Data (samhsa.gov)</u>. Consulté le 29 novembre 2023.

² Santé Canada, Enquête canadienne sur l'alcool et les drogues: tableaux détaillés pour 2019. Disponible au: https://www.canada.ca/en/health-canada/services/canadian-alcohol-drugs-survey/2019-summary/detailed-tables.html#t4. Consulté le 31 décembre 2021. Le plus récent cycle de l'ECAD a eu lieu en 2023 et les résultats seront publiés en 2024.

³ United Nations Office on Drugs and Crime, World Drug Report 2020: annual prevalence of the drugs by region and globally. Disponible au: https://dataunodc.un.org/data/drugs/Prevalence-general. Consulté le 6 novembre 2020.

La réalisation des objectifs de cette recherche permettra à Santé Canada d'évaluer les risques ou les effets néfastes du cannabis sur la santé des personnes qui en consomment et/ou sur la collectivité (dépendance, effets néfastes et facteurs de risque chez les populations à risque). Les résultats serviront à orienter l'élaboration et l'ajustement de politiques, à organiser des activités d'éducation et de sensibilisation du public, et à évaluer les effets de la légalisation et de la réglementation du cannabis au cours de la période post-légalisation.

1.1 Objectifs de l'enquête

L'objectif de l'Enquête canadienne sur le cannabis 2024 était de recueillir davantage de données afin de suivre les changements par rapport aux données recueillies lors des sondages de 2017 à 2023. Les objectifs du sondage de 2024 étaient de recueillir des informations sur les points suivants :

- Consommation de cannabis à des fins non médicales et non-consommation de cannabis au Canada;
- Mesurer les habitudes de consommation de cannabis (par exemple, l'âge du début de la consommation, la fréquence de la consommation, les quantités et les produits consommés);
- Comprendre les préoccupations du public liées au cannabis, notamment l'usage problématique, la conduite sous l'influence de drogues, les effets néfastes et la consommation accidentelle;
- Évaluer la perception du risque et la normalisation de la consommation de cannabis ; et
- Mesurer la consommation de cannabis à des fins médicales et définir les caractéristiques de cette consommation.

1.2 Total des dépenses

Le coût total de cette étude était de 299 907,42 \$ taxes incluses.

2. Échantillonnage

2.1 L'approche globale

L'approche utilisée était un processus de recrutement en deux étapes où des répondants ont d'abord été recrutés par téléphone (lignes fixes et mobiles) par le biais d'une courte série de questions filtres approuvées par Santé Canada, en cohérence avec les cycles précédents. Les répondants qui ont répondu aux questions filtres et qui se sont qualifiés pour l'enquête ont ensuite reçu un hyperlien vers le questionnaire en ligne, soit par courriel ou par SMS, selon leur préférence. Les répondants ont été recrutés à partir de listes de numéros de téléphone aléatoires (RDD) dont Advanis a vérifié qu'ils étaient en service. La répartition des numéros de téléphone était d'environ 94 % de téléphones mobiles et 6 % de lignes fixes.

L'utilisation d'un volume plus élevé de numéros de téléphones cellulaires que de numéros de téléphones fixes s'explique par la nécessité de suréchantillonner les jeunes âgés de 16 à 24 ans. Par expérience, nous savons que ce groupe est très difficilement joignable par téléphone fixe conventionnel pour trois raisons majeures : soit ils utilisent le téléphone fixe de leurs parents et nous avons du mal à les joindre, soit ils ont quitté la maison de leurs parents et utilisent très probablement un téléphone cellulaire plutôt qu'un téléphone fixe et enfin, une grande partie des Canadiens se sont désabonnés du téléphone conventionnel et n'ont plus de téléphone fixe.

Au total, nous avons appelé 458 222 numéros de téléphone et 33 282 personnes ont accepté de participer à l'enquête. Parmi ces appels, 14 % ont été effectués en français et 86 % en anglais. Le taux de réponse obtenu en 2024 est de 9,4 %. Le calcul du taux de réponse est présenté à l'annexe B.

Au cours du recrutement par entretiens téléphoniques assistés par ordinateur (CATI), Advanis a sollicité l'autorisation d'envoyer l'hyperlien du sondage aux téléphones mobiles des répondants via un service de messagerie texte (SMS). L'avantage des invitations par SMS est que, contrairement aux invitations par courriel, elles évitent les problèmes liés aux adresses courriel incorrectes et au filtrage des pourriels. Si le répondant recruté ne possédait pas de téléphone intelligent ou préférait recevoir un courriel, l'hyperlien du sondage lui était envoyé par courriel. Parmi les répondants ayant rempli le questionnaire CATI, 98 % ont été recrutés par SMS et 2 % par courriel. Parmi les personnes recrutées par SMS pour le sondage en ligne, 36 % ont rempli le questionnaire en ligne. Parmi celles à qui une invitation a été envoyée par courriel, le taux de questionnaires complétés en ligne était de 49,4 %.

Pour augmenter le taux de réponse, les appels entrants étaient permis et étaient acheminés aux intervieweurs formés sur le projet. Si un répondant potentiel rappelait depuis le numéro de téléphone initialement composé par un agent du centre d'appels, le registre des appels était automatiquement affiché sur l'écran d'un intervieweur. En 2024, près de 26 000 appels entrants ont été reçus et un peu plus de 2 400 répondants ont été recrutés lors de ces appels.

Des rappels d'invitation ont été envoyés 3 jours et 6 jours suivant l'invitation initiale. Un troisième rappel SMS/courriel a été envoyé aux répondants identifiés comme ayant moins de 25 ans 3 jours après le deuxième rappel pour tenter d'augmenter le taux de réponse. Après les rappels par SMS/courriel, un rappel "final" a été envoyé, vers la fin de la collecte de données, indiquant aux répondants qu'il s'agissait de leur dernière occasion de répondre à l'enquête.

La durée moyenne du sondage pour les répondants ayant consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois était de 26 minutes et elle était de 14 minutes pour ceux n'ayant pas consommé de cannabis au cours de la même période. Il faut garder à l'esprit que lors d'un sondage en ligne, le temps écoulé ne reflète pas forcément la durée du questionnaire, car les répondants ne remplissent pas toujours le sondage en une seule fois. Pour ce qui est de la durée des entretiens de recrutement, elle était, en moyenne, d'un peu moins de 2 minutes.

2.2 Les dates du prétest et de l'enquête

Le prétest s'est déroulé le 4 avril 2024, en anglais et en français. Durant ce prétest, nous avons recruté 239 personnes par téléphone, soit 112 en anglais et 127 en français. Cela s'est traduit par 72 sondages complétés en ligne, 35 en anglais et 37 en français. La validation des données a été complétée au matin du 5 avril. Cette validation incluait les répondants ayant consommé du cannabis au cours des 12 derniers mois, de même que ceux n'en ayant pas consommé, de façon à s'assurer que toutes les questions soient testées. Lors de la validation des données du prétest, une modification a été apportée à une question, afin de diviser le taux de nicotine en niveaux distincts pour le tabac et la cigarette électronique. Comme le changement était minime, tous les cas du prétest sont inclus dans l'analyse finale. La période de collecte de données s'est déroulée du 4 avril au 2 juillet 2024.

2.3 Contrôle de la qualité

2.3.1 – Contrôle de la qualité dans la programmation du questionnaire

Advanis se sert de la technologie pour maximiser le contrôle de la qualité dans la programmation de questionnaires. Ayant développé un outil de collecte de données exclusif, les professionnels d'Advanis sont en mesure de concevoir et de programmer un questionnaire dans un environnement Web, éliminant ainsi la nécessité de faire appel à un programmeur qui serait moins familier avec le sujet de l'enquête. Voici les étapes suivies pour assurer la qualité des questionnaires:

- Les questionnaires ont été minutieusement testés, au préalable, par les membres de l'équipe de projet d'Advanis, ainsi que par des personnes extérieures à l'équipe de projet (les membres extérieurs à l'équipe de projet y apportent un « regard nouveau »).
- Le questionnaire en ligne a été testé par des représentants de Santé Canada (et leurs testeurs désignés).
 Cela a permis à Santé Canada de s'assurer que les sauts et les questions du sondage étaient correctement programmés.

2.3.2 – La méthodologie CATI et le contrôle de la qualité

Le script de recrutement CATI a été programmé sur la plateforme CATI exclusive d'Advanis sans aucune difficulté. Advanis a su mettre à profit son expérience en programmation de questionnaires et en processus de rappel afin d'atteindre des normes de qualité élevées.

Advanis a mis en œuvre les éléments suivants afin d'assurer la plus grande fiabilité des données recueillies:

- Former les intervieweurs à mieux comprendre les objectifs de l'étude et s'assurer qu'ils sont en mesure de bien prononcer et de comprendre la formulation du questionnaire;
- Les enregistrements d'appels détaillés sont conservés par le système CATI automatisé et sont complétés par des fichiers de sortie vers SPSS pour une analyse de productivité (i.e. non sujette à l'erreur humaine);
- Les scripts de sélection contenaient une description de l'importance de la recherche et de l'importance de la participation des répondants, afin de les motiver à participer;
- Les scripts de recrutement ont été préalablement testés afin d'être le plus fluides possible;
- Le briefing a été effectué sur une base continue pour s'assurer que tous les intervieweurs soient à jour sur les informations d'actualité concernant le projet;
- L'ancienneté moyenne de nos intervieweurs est très élevée par rapport aux normes de l'industrie, ce qui permet de disposer d'une équipe d'intervieweurs plus expérimentés et connaissant mieux le public cible;
- L'équipe d'assurance de la qualité d'Advanis a écouté les enregistrements de dix pour cent des questionnaires complétés et a comparé les réponses à celles entrées par les intervieweurs pour s'assurer qu'elles étaient correctement enregistrées. Cela s'ajoute à la surveillance en temps réel effectuée par les superviseurs de terrain; et
- Les superviseurs d'équipe procèdent à des évaluations régulières et plus formelles avec chaque intervieweur, en plus du suivi quotidien, en temps réel, de chaque intervieweur de leur équipe.

Pour garantir la qualité des entrevues, nos intervieweurs sont formés à utiliser diverses techniques d'entrevue. En plus de maintenir une attitude professionnelle, nos intervieweurs doivent également être convaincants, lire mot à mot, prendre des notes, approfondir les questions semi-ouvertes et ouvertes, confirmer systématiquement les informations fournies et être à l'écoute des répondants.

2.3.3 – Méthodologie Web et contrôle de la qualité

Tous les questionnaires Web d'Advanis sont hébergés à l'interne et nous utilisons un ensemble strict et rigoureux de mécanismes de contrôle de la collecte des données afin d'assurer la plus haute qualité des données recueillies:

- Chaque répondant dispose d'un code d'accès unique afin de s'assurer que seul ce participant puisse remplir le questionnaire en ligne;
- Des vérifications logiques internes approfondies sont programmées directement dans le questionnaire pour garantir des réponses logiques;

- Les questionnaires Web sont conçus à l'aide du logiciel exclusif d'Advanis (qui est conçu pour gérer des questionnaires de formats complexes);
- Advanis a effectué un test détaillé à l'interne et un prétest externe pour s'assurer que l'instrument d'enquête fonctionnait comme prévu;
- Nous avons testé le questionnaire dans plusieurs navigateurs et nous avons envoyé un lien à Santé Canada pour qu'ils puissent effectuer des tests à l'interne.

2.3.4 - Contrôle de la qualité dans la manipulation des données et la présentation de rapports

Pour toutes les données recueillies, Advanis développe des règles pour vérifier la validité de celles-ci. Ces règles comprennent des éléments tels que :

- Durée nécessaire pour remplir le questionnaire (les répondants ayant complété le questionnaire en moins de 3,5 minutes étaient éliminés);
- Vérification de la cohérence des données (les répondants ayant répondu à plusieurs questions de manière incohérente sont éliminés);
- Contrôles rigoureux effectués pour s'assurer que les données sont exactes et exemptes d'erreurs, selon la logique du questionnaire (modèles de sauts); et
- Les personnes interrogées devaient indiquer le mois en cours lorsqu'elles répondaient à l'enquête et celles qui n'ont pas répondu ou qui ont répondu de manière incorrecte ont été retirées de l'ensemble des données (n=364).⁴

Le personnel d'Advanis utilise le logiciel de statistiques SPSS Statistics depuis 20 ans et est très expérimenté dans l'utilisation de cet outil. Le nettoyage des données effectué sur un projet est décrit dans les fichiers de syntaxe avec des fichiers de données intermédiaires sauvegardés tout au long du processus. Cela garantit que le fichier original contenant les données brutes ne soit jamais écrasé et que si une erreur est découverte dans nos codes, nous pouvons rapidement et facilement exécuter de nouveau la syntaxe pour générer un nouveau fichier de données. Ceux qui développent des codes y intègrent des contrôles internes (par exemple, des tableaux croisés) pour s'assurer que la syntaxe a eu l'effet désiré. En outre, toute syntaxe est examinée par un autre membre de l'équipe ou un spécialiste technique pour en assurer la précision.

2.4 Plan d'échantillonnage et collecte de données

Les Canadiens de 16 ans et plus constituaient le public ciblé par ce projet. Cette étude incluait autant des personnes ayant consommé du cannabis que des personnes n'en ayant pas consommé. Une « personne ayant consommé du cannabis » est une personne ayant consommé du cannabis au cours des 12 mois précédant sa participation à l'enquête, pour des raisons médicales ou non. L'incidence prévue de la consommation de cannabis au cours des 12 mois précédents parmi la population générale est de 21 %, selon les données de Santé Canada.

Les principales variables clés de la sous-population ayant nécessité des quotas étaient les suivantes:

- Âge (16-19 ans, 20-24 ans et 25 ans et plus);
- Région; et
- Sexe à la naissance

⁴ Les réponses étaient codées comme "correctes" si le répondant répondait à l'enquête dans les deux jours suivant le début d'un mois ou deux jours avant sa fin (si, par exemple, le répondant sélectionnait le mois de mai, mais répondait à l'enquête le 1er juin).

L'échantillon comprenait un échantillon de base de 12 000 Canadiens âgés de 16 ans et plus (ceux qui utilisent du cannabis et ceux qui n'en utilisent pas). En tout, nous avons recueilli 12 031 réponses (9 742 en anglais et 2 289 en français) afin d'atteindre notre objectif de quotas. Le tableau 1 présente les résultats de l'ensemble de la collecte de données par rapport au quota de l'échantillon de base.

Tableau 1. Cibles et résultats

Région	Taille minimum de l'échantillon	Taille de l'échantillon cible	Résultats recueillis	Résultats rapportés
Terre-Neuve-et-Labrador	380	400	426	412
Île-du-Prince-Édouard	380	400	410	396
Nouvelle-Écosse	450	500	531	514
Nouveau-Brunswick	450	500	514	492
Québec	1 800	2 400	2 546	2 467
Ontario	3 200	3 500	3 122	3 031
Manitoba	440	500	533	509
Saskatchewan	440	500	580	566
Alberta	1 200	1 400	1 376	1 336
Colombie-Britannique	1 400	1 600	1 665	1 626
Territoires	240	300	328	317
Total		12 000	12 031	11 666
Âge				
16 à 19 ans	700	1 000	814	774
20 à 24 ans	1 200	1 400	1 286	1 240
25 ans et plus	7 000	9 600	9 931	9 652
Sexe				
Homme	5 400	6 000	6 028	5 819
Femme	5 400	6 000	6 003	5 847

3. Pondération

Dans l'ensemble, 12 031 entrevues Web ont été menées au cours de la collecte et 364 ont été supprimées en raison d'une absence de réponse ou d'une réponse incorrecte à la question concernant le mois en cours, qui était incluse dans le questionnaire, et un cas a été supprimé en raison de données/verbatims inappropriés. Il en résulte un échantillon final de 11 666 entrevues. La pondération du fichier final était basée sur trois variables: la région, l'âge et le sexe à la naissance. En 2024, la question du sexe à la naissance était obligatoire pour tous les répondants afin de nous permettre d'inclure l'ensemble des cas dans l'analyse. Les tailles des populations sont basées sur les dernières données publiées du recensement de Statistique Canada, soit celles de 2021. Voir la section 4.2 pour les lignes directrices sur la limitation de l'analyse avec les poids. Le tableau des pondérations figure à l'annexe A.

3.1 Le calcul de l'effet de plan

La méthode d'échantillonnage utilisée dans un sondage peut avoir un impact sur la précision des estimations des résultats lorsqu'il n'est pas possible de faire un échantillonnage aléatoire simple (ÉAS) avec un taux de réponse de 100 %. Cet impact sur la précision des estimations est connu sous le vocable « effet de plan », une constante que l'on peut appliquer aux estimateurs du sondage pour se rapprocher de ceux obtenus avec un ÉAS.

Le tableau suivant présente l'effet de plan pour chaque région, de même que pour l'ensemble du pays. Ce tableau montre également la taille « efficace » de l'échantillon, une estimation de la taille qui aurait été nécessaire avec un ÉAS pour obtenir le même niveau de précision.

La différence en matière de taille « efficace » de l'échantillon entre la somme des régions et le Canada dans son ensemble est due à l'utilisation de quotas pour obtenir un minimum de réponses dans chaque région au lieu d'un échantillonnage proportionnel.

3.2 Effet de plan et taille efficace de l'échantillon

Tableau 2. Effet de plan pour l'échantillon

Province	Moyenne des poids	N	Écart-type	Effet de plan	Taille d'échantillon efficace	Marge d'erreur
Alberta	2545,9581	1 336	618,7228	1,0590595	1 261	2,8%
Colombie-Britannique	2603,9022	1 626	628,2360	1,0582098	1 537	2,5%
Manitoba	2107,9175	509	738,3356	1,1226875	453	4,6%
Nouveau-Brunswick	1334,7561	492	347,7289	1,0678700	461	4,6%
Terre-Neuve-et-Labrador	1060,9102	412	221,2684	1,0434992	395	4,9%
Nouvelle-Écosse	1601,3132	514	375,9207	1,0551112	487	4,4%
Ontario	3897,3788	3 031	1043,5655	1,0716959	2 828	1,8%
Île-du-Prince-Édouard	325,8965	396	128,3216	1,1550386	343	5,3%
Québec	2846,0519	2 467	1004,6786	1,1246145	2 194	2,1%
Saskatchewan	1581,5106	566	389,1263	1,0605392	534	4,2%
Territoires (NT, NU, YT)	278,2807	317	177,7104	1,4078112	225	6,5%
Canada	2620,5825	11 666	1291,7895	1,2429897	9 385	1,0%

4. Nettoyage des données et lignes directrices pour l'analyse et la publication

4.1 Nettoyage et codage des données

Une fois la collecte de données terminée, le nettoyage des données a été effectué pour garantir des résultats de haute qualité. Comme pour les sondages précédents, des questions ont été rendues facultatives (non obligatoires) au lieu d'ajouter une option de refus. Cette mesure visait à permettre aux répondants de passer outre les questions auxquelles ils ne souhaitaient pas répondre (à l'exception de l'âge, du sexe à la naissance et de la province/territoire qui étaient obligatoires pour créer des poids). Lors du nettoyage des données, les répondants qui ont refusé de fournir une réponse ont été recodés en "Préfère ne pas répondre".

Comme en 2023, en 2024 l'enquête a été proposée à la fois sur une plateforme mobile conviviale et sur une plateforme en ligne conforme aux WCAG 2.0. En raison de certaines exigences des WCAG 2.0, ce ne sont pas tous les types de questions utilisés sur la plateforme mobile qui étaient disponibles, car ils ne fonctionnent pas de façon optimale sur un lecteur d'écran. Des ajustements ont été faits pour que ces questions soient posées d'une manière légèrement différente dans la version WCAG. Par exemple, les échelles détaillées utilisées pour les questions sur les quantités de cannabis consommées ne pouvaient pas être lues par un lecteur d'écran et auraient considérablement augmenté la longueur du sondage. Pour la version WCAG de ces questions, les répondants ont été invités à inscrire la quantité utilisée ainsi qu'à indiquer leur unité de consommation (par exemple, mg, g). Ces variables ont ensuite été recodées dans les données et intégrées aux versions à échelle des questions. Moins de 1 % des personnes interrogées ont répondu à l'enquête sur la plateforme WCAG.

L'étape suivante consistait à effectuer tout codage nécessaire des données. Une échelle détaillée a été utilisée pour décrire les quantités à travers le questionnaire. Une fois la collecte de données terminée, ces échelles ont été transformées en questions métriques pour faciliter l'analyse. Le type de questions métriques simplifie l'analyse en fournissant facilement des mesures de moyenne, médiane, etc. Pour ce recodage des échelles en valeur métrique, on a utilisé la même logique que pour les phases précédentes de l'Enquête canadienne sur le cannabis par souci de cohérence et de comparabilité des résultats. L'échelle utilisée était la même que lors des phases précédentes du projet. L'échelle de recodage utilisée a été fournie par Santé Canada.

Un examen des réponses ouvertes a également été effectué dans le cadre du nettoyage des données. Toutes les réponses "autres" ont été recodées dans des catégories existantes, lorsque cela s'avérait nécessaire. Un nouveau code "autre" a été créé chaque fois que la catégorie "autre" dépassait 10 réponses.

4.2 Lignes directrices pour l'analyse et l'utilisation des poids

Lors de l'analyse, il est important d'aligner le plan d'analyse avec le schéma de pondération. Les poids ajustent les données pour mieux refléter la population en fonction des paramètres choisis pour maximiser le niveau de détail sans créer de distorsion en raison de poids extrêmes (un poids extrême se produit lorsqu'un groupe de population est représenté par un sous-ensemble de répondants proportionnellement plus petit comparativement à d'autres groupes de population, introduisant ainsi un risque important de biais en raison de leur profil spécifique).

Pour cette étude, les informations sociodémographiques de base qui devraient être utilisées dans l'analyse des résultats sont:

- Les provinces et territoires
- L'âge: 16 à 19, 20 à 24, 25 à 34, 35 à 44, 45 à 54 et 55+ ou tout autre regroupement ne modifiant pas ces intervalles (i.e., 16 à 24 ou 35 à 54)
- Le sexe : homme ou femme

L'utilisation de groupes d'âge autres que ceux décrits ci-dessus pour ces catégories sociodémographiques pourrait potentiellement produire des données faussées. Puisque ces résultats seraient inexacts en fonction de la façon dont les poids ont été calculés, nous recommandons vivement de ne pas communiquer de résultats qui ne correspondent pas à ces catégories spécifiées.

Dans le fichier de données fourni, la variable à utiliser pour pondérer les données est appelée « poids6 ». Dans ce cas, il a été décidé de projeter la population totale à environ 31 millions de résidents canadiens qui sont âgés de 16 ans ou plus (selon le recensement de Statistique Canada de 2021).

Tout résultat dont la taille de la cellule non pondérée (numérateur) est inférieure à 10 répondants ou dont la base non pondérée (dénominateur) est inférieure à 50 ne doit pas être rapporté, pour des raisons de solidité statistique. Tout résultat dont la base non pondérée (dénominateur) est supérieure à 49 mais inférieure à 100 doit être identifié et une mention concernant la petite taille de l'échantillon doit accompagner ces estimations. La raison de la suppression des résultats avec de petites tailles de cellule et de base est due à l'augmentation du coefficient de variation et, par conséquent, à des intervalles de confiance plus importants pour les résultats avec des bases plus petites.

Pour toutes les estimations basées sur des tailles de cellule de 10 ou plus, les lignes directrices suivantes pour la suppression de données liées aux coefficients de variation (CV), doivent être utilisées pour la présentation des résultats:

Intervalle du CV ⁵	Estimation de la stabilité
0 – 16.5	Acceptable, l'estimation est stable
16.6 – 33.3	Marginale, l'estimation présente une variabilité d'échantillonnage modérée et doit être interprétée avec prudence
>33.3	Inacceptable, l'estimation est instable et devrait être supprimée

-

⁵ CV= (erreur standard / coefficient) * 100 où le coefficient est soit le coefficient de régression, soit l'estimation proportionnelle.

Annexes

Annexe A: Poids

Tableau 4. La pondération

Clef	Région	Sexe	Âge	Poids
1M1	AB	Homme	16 à 19	1547,95
1M2	AB	Homme	20 à 24	1837,00
1M3	AB	Homme	25 à 34	3733,75
1M4	AB	Homme	35 à 44	2421,77
1M5	AB	Homme	45 à 54	2380,31
1M6	AB	Homme	55 et plus	2404,10
1F1	AB	Femme	16 à 19	2000,10
1F2	AB	Femme	20 à 24	1766,91
1F3	AB	Femme	25 à 34	4226,06
1F4	AB	Femme	35 à 44	2458,41
1F5	AB	Femme	45 à 54	2403,48
1F6	AB	Femme	55 et plus	2913,61
2M1	ВС	Homme	16 à 19	2568,17
2M2	ВС	Homme	20 à 24	2133,80
2M3	ВС	Homme	25 à 34	4367,94
2M4	ВС	Homme	35 à 44	2475,07
2M5	ВС	Homme	45 à 54	2316,28
2M6	ВС	Homme	55 et plus	2306,20
2F1	ВС	Femme	16 à 19	2809,00
2F2	ВС	Femme	20 à 24	2556,07
2F3	ВС	Femme	25 à 34	4616,53
2F4	ВС	Femme	35 à 44	2626,46
2F5	ВС	Femme	45 à 54	2236,32
2F6	ВС	Femme	55 et plus	2470,15
3M1	MB	Homme	16 à 19	1860,83
3M2	MB	Homme	20 à 24	1304,46
3M3	MB	Homme	25 à 34	4602,75
3M4	MB	Homme	35 à 44	2399,31
3M5	MB	Homme	45 à 54	1965,88
3M6	MB	Homme	55 et plus	1769,86
3F1	MB	Femme	16 à 19	1829,41
3F2	MB	Femme	20 à 24	1541,43
3F3	MB	Femme	25 à 34	4101,59
3F4	MB	Femme	35 à 44	2323,68
3F5	MB	Femme	45 à 54	1628,78
3F6	MB	Femme	55 et plus	2186,86
4M1	NB	Homme	16 à 19	1239,23
4M2	NB	Homme	20 à 24	956,09
4M3	NB	Homme	25 à 34	2889,00
4M4	NB	Homme	35 à 44	1302,29
4M5	NB	Homme	45 à 54	1003,30
4M6	NB	Homme	55 et plus	1378,85
4F1	NB	Femme	16 à 19	1901,25
4F2	NB	Femme	20 à 24	1677,92
4F3	NB	Femme	25 à 34	1250,88

4F4	NB	Femme	35 à 44	1222,44
4F5	NB	Femme	45 à 54	983,11
4F6	NB	Femme	55 et plus	1494,95
5M1	NL	Homme	16 à 19	1324,38
5M2	NL	Homme	20 à 24	713,42
5M3	NL	Homme	25 à 34	2009,62
5M4	NL	Homme	35 à 44	1317,95
5M5	NL	Homme	45 à 54	1034,26
5M6	NL	Homme	55 et plus	1019,79
5F1	NL	Femme	16 à 19	1421,43
5F2	NL	Femme	20 à 24	963,08
5F3	NL	Femme	25 à 34	1322,00
5F4	NL	Femme	35 à 44	1011,13
5F5	NL	Femme	45 à 54	907,20
5F6	NL	Femme	55 et plus	993,61
6M1	NS	Homme	16 à 19	1520,77
6M2	NS		20 à 24	
6M3	NS NS	Homme	25 à 34	1368,86 2984,25
		Homme		
6M4	NS NS	Homme	35 à 44	1769,84
6M5	NS NS	Homme	45 à 54	1512,95
6M6	NS NS	Homme	55 et plus	1454,79
6F1	NS	Femme	16 à 19	1174,69
6F2	NS	Femme	20 à 24	1394,75
6F3	NS	Femme	25 à 34	2513,75
6F4	NS	Femme	35 à 44	1521,03
6F5	NS	Femme	45 à 54	1279,30
6F6	NS	Femme	55 et plus	1621,57
7M1	ON	Homme	16 à 19	2567,09
7M2	ON	Homme	20 à 24	2227,39
7M3	ON	Homme	25 à 34	6154,06
7M4	ON	Homme	35 à 44	4203,04
7M5	ON	Homme	45 à 54	3616,35
7M6	ON	Homme	55 et plus	3594,26
7F1	ON	Femme	16 à 19	3050,00
7F2	ON	Femme	20 à 24	2622,44
7F3	ON	Femme	25 à 34	6151,65
7F4	ON	Femme	35 à 44	4688,89
7F5	ON	Femme	45 à 54	3241,81
7F6	ON	Femme	55 et plus	4474,47
8M1	PE	Homme	16 à 19	319,09
8M2	PE	Homme	20 à 24	928,33
8M3	PE	Homme	25 à 34	649,29
8M4	PE	Homme	35 à 44	576,33
8M5	PE	Homme	45 à 54	305,16
8M6	PE	Homme	55 et plus	244,44
8F1	PE	Femme	16 à 19	309,09
8F2	PE	Femme	20 à 24	312,81
8F3	PE	Femme	25 à 34	570,31
8F4	PE	Femme	35 à 44	315,17
8F5	PE	Femme	45 à 54	278,19
8F6	PE	Femme	55 et plus	287,62

9M1	QC	Homme	16 à 19	1773,72
9M2	QC	Homme	20 à 24	1417,17
9M3	QC	Homme	25 à 34	4273,84
9M4	QC	Homme	35 à 44	2803,80
9M5	QC	Homme	45 à 54	2428,70
9M6	QC	Homme	55 et plus	3524,56
9F1	QC	Femme	16 à 19	1933,14
9F2	QC	Femme	20 à 24	1400,06
9F3	QC	Femme	25 à 34	3306,06
9F4	QC	Femme	35 à 44	2294,92
9F5	QC	Femme	45 à 54	2052,50
9F6	QC	Femme	55 et plus	4420,13
10M1	SK	Homme	16 à 19	1654,12
10M2	SK	Homme	20 à 24	1152,83
10M3	SK	Homme	25 à 34	2974,00
10M4	SK	Homme	35 à 44	1689,89
10M5	SK	Homme	45 à 54	1593,25
10M6	SK	Homme	55 et plus	1371,25
10F1	SK	Femme	16 à 19	1086,25
10F2	SK	Femme	20 à 24	950,00
10F3	SK	Femme	25 à 34	1763,69
10F4	SK	Femme	35 à 44	1559,59
10F5	SK	Femme	45 à 54	1885,44
10F6	SK	Femme	55 et plus	1705,52
11M1	Territoires	Homme	16 à 19	770,00
11M2	Territoires	Homme	20 à 24	650,00
11M3	Territoires	Homme	25 à 34	447,50
11M4	Territoires	Homme	35 à 44	379,32
11M5	Territoires	Homme	45 à 54	229,84
11M6	Territoires	Homme	55 et plus	202,15
11F1	Territoires	Femme	16 à 19	1530,00
11F2	Territoires	Femme	20 à 24	405,56
11F3	Territoires	Femme	25 à 34	731,67
11F4	Territoires	Femme	35 à 44	193,86
11F5	Territoires	Femme	45 à 54	249,31
11F6	Territoires	Femme	55 et plus	170,21

Annexe B: Calcul du taux de réponse

	TOTAL	%
Généré	458222	100,0%
Utilisé	458222	100,0%
Aucun service	47245	10,3%
Non résidentiel/entreprise	2306	0,5%
Problèmes de ligne	688	0,2%
Télécopieur	1270	0,3%
Mauvais numéro	121	0,0%
Non valide ⁶	51630	11,3%
Potentiellement éligible	406592	88,7%
U. Aucune réponse	10480	2,6%
U. Occupé	2889	0,7%
U. Répondeur/messagerie vocale	225228	55,4%
U. Non résolu ⁷	238597	52,1%
IS. Barrière linguistique	1599	0,4%
IS. Maladie/Incapacité	171	0,0%
IS. Refus ménage	69553	17,1%
IS. Refus répondant	49050	12,1%
IS. Rendez-vous	9229	2,3%
IS. Portée du sondage sans réponse ⁸	129602	28,3%
R. Non éligible	5121	1,3%
R. Quota bloqué	0	0,0%
R. Entrevues complétées	33282	8,2%
R. Unités participantes ⁹	38403	9,4%

% REFUS ¹⁰	29,2%
% COMPLÉTÉS ¹¹	8,2%
TAUX DE COOPÉRATION ¹²	22,9%
TAUX DE PARTICIPATION ¹³	9,4%

⁶ Aucun contact possible à ce numéro

⁷ Cas où il est impossible de déterminer si l'appel a été fait à un répondant éligible ou non éligible.

⁸ Comprend les refus, les interruptions et les autres non-répondants éligibles

⁹ Comprend les cas qui auraient été en mesure de participer mais qui ont été disqualifiés, les entrevues complètes et partielles

¹⁰ Refus du ménage + refus du répondant / Échantillon potentiellement éligible

¹¹ Complété / Échantillon potentiellement éligible

¹² Unités participantes / (Potentiellement éligible - Non résolu)

¹³ Unités participantes / (Non résolu + Portée des unités non-répondantes + répondantes)

Annexe C: Questionnaire

CCS 2024



Langues: français, anglais

Section Page de connexion

Page Page de connexion

wcag

Invitation à participer

Vous avez été sélectionné(e) au hasard pour participer à l'Enquête canadienne sur le cannabis (ECC) de 2024, réalisée par l'institut de sondage Advanis, pour le compte de Santé Canada. La participation à l'ECC est entièrement volontaire.

Objectif de l'enquête

L'objectif principal de cette enquête est de recueillir des renseignements sur la consommation et la nonconsommation de cannabis au Canada. Ces renseignements sont nécessaires afin de mieux comprendre comment les Canadiens perçoivent et consomment le cannabis et pour détecter d'éventuels changements.

Ce qui vous sera demandé

L'enquête dure entre 15 et 25 minutes. On vous posera des questions sur le cannabis en général et on vous demandera si vous avez déjà consommé du cannabis. Si vous avez consommé du cannabis, vous serez interrogé sur cette consommation. Il peut être difficile de répondre à certaines questions, car elles portent sur l'obtention illégale de cannabis ou sur les conséquences négatives de la consommation de cannabis. Vous pouvez vous retirer de l'étude à tout moment avant la fin de la collecte des données ou refuser de répondre à toute question (à l'exception de l'âge, du sexe et de la province/du territoire) sans pénalité. Vous pouvez également répondre à l'enquête en plusieurs fois et à partir de différents appareils en vous reconnectant à l'aide de votre lien d'enquête unique. L'enquête restera ouverte jusqu'au 1er juillet 2024.

En répondant à cette enquête, vous acceptez de participer et reconnaissez que l'objectif de cette étude ainsi que les risques et avantages potentiels vous ont été expliqués.

Renseignements complémentaires

Cette page vous fournit des renseignements sur le déroulement de la recherche, sur ce que l'on vous demandera de faire et sur les risques et avantages potentiels. Veuillez lire attentivement.

Chercheurs dans le cadre de l'étude

Bureau de la science et de la surveillance du cannabis, Santé Canada financé par Santé Canada

Qui peut participer à l'enquête?

Les personnes qui ont 16 ans ou plus, qui ont un numéro de téléphone canadien et qui vivent au Canada peuvent sont admissibles à participer à l'enquête. Environ 12 000 personnes seront recrutées.

Risques et avantages possibles

Il n'y a pas d'avantages directs à participer à cette enquête. Cependant, votre participation à l'enquête aidera Santé Canada à mieux comprendre les tendances actuelles et émergentes liées au cannabis au Canada. En répondant à cette enquête, vous pourrez prendre conscience de votre propre consommation de cannabis, de vos comportements, des risques et des défis auxquels vous êtes confronté(e). Il se peut que vous trouviez certaines questions difficiles ou délicates à répondre. Les risques associés à l'étude sont minimes et les inconvénients ou désagréments ne sont pas plus importants que ceux qu'une personne moyenne s'attendrait à rencontrer dans sa vie quotidienne. En acceptant de participer à cette recherche, vous ne renoncez à aucun droit légal, au cas où vous subiriez des préjudices liés à cette recherche. Vous pouvez refuser de répondre à l'une des questions ou vous arrêter à tout moment si vous ne vous sentez pas à l'aise. Si vous ressentez un malaise émotionnel en répondant à l'enquête ou par la suite, sachez que des ressources sont disponibles pour vous soutenir. Si vous souhaitez parler à quelqu'un ou obtenir plus de renseignements concernant les ressources disponibles, veuillez utiliser les liens « Soutien et ressources », qui seront fournis à la fin de l'enquête.

Vie privée et confidentialité

Les données recueillies dans le cadre de l'enquête ne seront pas associées à des renseignements permettant une identification directe lorsqu'ils seront communiqués à Santé Canada. Vos réponses à l'enquête recevront un numéro d'identification unique, tous les identifiants directs seront supprimés et d'autres mesures seront prises pour que le risque de ré-identification soit extrêmement faible.

Les renseignements personnels recueillis dans le cadre de ce projet de recherche sont traités conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels. Nous ne recueillons que les renseignements dont nous avons besoin pour mener à bien la recherche, conformément à l'article 4 de la Loi sur le ministère de la Santé. Outre la protection de vos données personnelles, la Loi sur la protection des renseignements personnels vous donne le droit d'accéder à vos données personnelles et d'en demander la correction et/ou l'annotation. Vous avez également le droit de porter plainte auprès du commissaire à la protection de la vie privée du Canada si vous estimez que vos renseignements personnels ont été traités de façon inappropriée. Pour obtenir de plus amples renseignements sur ces droits ou sur le traitement de vos renseignements personnels, veuillez communiquer avec nous à l'adresse ccs-ecc@hc-sc.gc.ca (mailto:ccs-ecc@hc-sc.gc.ca)

La collecte de vos renseignements personnels est décrite dans Info Source à l'adresse infosource.gc.ca (ouvre dans une nouvelle fenêtre) (infosource.gc.ca). Se référer au Fichier de renseignements personnels (FRP) PSU 938 - Activités de sensibilisation.

Vous pouvez également consulter la Politique de confidentialité d'Advanis à l'adresse suivante : https://advanis.net/fr/privacy-policy/politique-de-confidentialite-copy/ (ouvre dans une nouvelle fenêtre) (https://advanis.net/fr/privacy-policy/politique-de-confidentialite-copy//)

Rapport sur les résultats

Les résultats de cette recherche seront publiés et accessibles au public en ligne une fois l'enquête terminée. Les rapports ou publications produits par Santé Canada utiliseront des données agrégées (c'est-à-dire que les renseignements concernant tous les participants seront combinés) et ne permettront pas de vous identifier ou de vous relier de quelque manière que ce soit aux résultats de l'enquête. Pour consulter les résultats du cycle précédent de cette enquête, vous pouvez visiter la page https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/drogues-medicaments/cannabis/recherches-donnees/enquete-canadienne-cannabis-2023-sommaire.html (https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/drogues-medicaments/cannabis/recherches-donnees/enquete-canadienne-cannabis-2023-sommaire.html).

Retrait de l'étude

La participation est volontaire. Vous pouvez refuser de participer ou vous retirer de l'étude à tout moment avant la fin de la collecte des données (28 juin 2024), sans pénalité. Si vous changez d'avis sur votre participation, veuillez communiquer avec Melanie Ferriera au 519-340-0122, ou à mferreira@advanis.net (mailto:mferreira@advanis.net).

Questions et personnes-ressources

Le personnel d'Advanis, Nicolas Toutant ntoutant@advanis.net (mailto:ntoutant@advanis.net) et Melanie Ferriera (mferreira@advanis.net (mailto:mferreira@advanis.net) ou 519-340-0122) sont à votre disposition pour répondre à toutes vos questions, y compris celles liées aux aspects techniques. Veuillez mentionner le projet 7156 dans toute communication avec leur équipe.

Cette recherche a été approuvée par le Comité d'éthique de la recherche de Santé Canada et de l'Agence de santé publique du Canada (REB 2023-050H). Si vous avez des questions ou des inquiétudes concernant vos droits en tant que participant à une recherche, veuillez communiquer avec le secrétariat du Comité d'éthique de la recherche au 613-941-5199 (les appels à frais virés seront acceptés) ou à l'adresse reb-cer@hc-sc.gc.ca (mailto:reb-cer@hc-sc.gc.ca). Si vous souhaitez vérifier l'authenticité de cette enquête, veuillez envoyer un courriel à l'adresse ccs-ecc@hc-sc.gc.ca (mailto:ccs-ecc@hc-sc.gc.ca) en précisant que vous posez des questions sur l'Enquête canadienne sur le cannabis de 2024.

Cette recherche a également été enregistrée auprès du Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien (CRIC) et peut être vérifiée en visitant son site Web et en saisissant le code du projet 20240308-AD198. Appuyez ici pour être redirigé (ouvre dans une nouvelle fenêtre) (https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/)

- O 1 Si vous avez besoin d'un lecteur d'écran ou d'un dispositif d'assistance pour répondre à cette enquête, cochez cette case pour accéder à une version compatible.
- O ₂ Commencer le sondage

Section Contenu du sondage

Page Démographie

AGE_NUM *Montrer si* (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1))
Quel âge avez-vous?

Une réponse est requise. Pour voir les choix, veuillez appuyer sur le symbole « + » et sélectionner votre âge dans les sousgroupes.

_TREE_QUESTION_ O 15 16 à 19|16 O 16 16 à 19|17 O 17 16 à 19|18 O 18 16 à 19|19 O 19 20 à 29|20 O 20 20 à 29|21 O 21 20 à 29|22 O 22 20 à 29|23 O_{23} 20 à 29|24 O 24 20 à 29|25 O 25 20 à 29|26 O 26 20 à 29|27 O 27 20 à 29|28 O 28 20 à 29|29 O 29 O 30 30 à 39|30 30 à 39|31 O 31 30 à 39|32 O_{32} 30 à 39|33 O 33 30 à 39|34 O 34 30 à 39|35 O 35 30 à 39|36 O 36 30 à 39|37 O 37 30 à 39|38 O_{38} 30 à 39|39 O 39 40 à 49|40 O_{40} O 41 40 à 49|41 O 42 40 à 49|42 40 à 49|43 O 43 40 à 49|44 O 44 40 à 49|45 O 45 40 à 49|46 O 46 40 à 49|47 O 47 40 à 49|48 O 48 40 à 49|49 O 49

50 à 59|50

O 50

- 50 à 59|51 O_{51}
- 50 à 59|52 O 52
- O 53 50 à 59|53
- O_{54} 50 à 59|54
- 50 à 59|55 O 55
- 50 à 59|56 O 56
- 50 à 59|57 O 57
- 50 à 59|58 O_{58}
- 50 à 59|59 O_{59}
- 60 à 69|60 O 60
- 60 à 69|61 O_{61}
- 60 à 69|62 O 62
- 60 à 69|63 O_{63}
- 60 à 69|64 O 64
- 60 à 69|65
- O 65
- 60 à 69|66 O 66
- 60 à 69|67 O 67
- 60 à 69|68 O 68
- 60 à 69|69 O 69
- 70 à 79|70 O_{70}
- 70 à 79|71 O 71
- 70 à 79|72 O_{72}
- 70 à 79|73 O 73
- 70 à 79|74 O 74
- 70 à 79|75
- O 75 70 à 79|76 O 76
- 70 à 79|77 O 77
- 70 à 79|78 O 78
- 70 à 79|79 O 79
- 80 à 89|80 O 80
- 80 à 89|81 O_{81}
- 80 à 89|82 O 82
- 80 à 89|83 O 83
- 80 à 89|84 O 84
- 80 à 89|85 O 85
- 80 à 89|86 O 86
- 80 à 89|87 O 87
- 80 à 89|88 O 88
- 80 à 89|89 O 89
- 90 à 99|90 O 90 90 à 99|91 O 91
- 90 à 99|92 O 92
- 90 à 99|93 O 93
- 90 à 99|94 O 94
- 90 à 99|95 O 95
- 90 à 99|96 O 96

O ₉₇ 90 à 99 97
O 98 90 à 99 98
O 99 90 à 99 99
O 100 ou plus 100 ou plus
AGE1 Montrer si (WCAG sondage (wcag = 1))
Quel est votre âge?
Minimum: 16, Maximum: 100
ans
CHILDREN
Des personnes autres que vous vivant dans votre résidence sont-elles âgées de moins de 18 ans?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1 Oui
O ₂ Non
☐ -8 Je préfère ne pas répondre
CHILD Montrer si (A enfant(s) (CHILDREN = 1))
Dans quelle(s) groupe(s) d'âge se situent l'enfant ou les enfants?
Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.
☐ 1 5 ans ou moins
□ 2 6 à 12 ans
□ ₃ 13 à 17 ans
☐ -8 Je préfère ne pas répondre
SEX
Quel était votre sexe à la naissance ?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O ₁ Masculin
O ₂ Féminin

GENDER

Quel est votre genre?

Celui-ci fait référence au genre actuel qui pourrait être différent du sexe attribué à la naissance et différent de ce qui est indiqué dans les documents légaux. (Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

O 1	Homme/garçon
O_2	Femme/fille
O 3	Autre genre (veuillez préciser) :
-8	Je préfère ne pas répondre
SEXUAL	ITY
Commer	nt décririez-vous votre orientation sexuelle?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Hétérosexuel (le)
O_2	Lesbienne ou gai
O_3	Bisexuel(le)
O_4	Autre (veuillez préciser) :
-8	Je préfère ne pas répondre
Quel cho	NITY_REV ix parmi les suivants décrit le mieux la taille de votre collectivité? si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix Zone rurale (moins de 1 000 habitants) Petit centre démographique (1 000 à 29 999 habitants) Moyen centre démographique (30 000 à 99 999 habitants) Grand centre urbain (plus de 100 000 habitants) Je préfère ne pas répondre
PROV_O	RIGINAL
Dans qu	elle province ou quel territoire vivez-vous actuellement?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Alberta (Alb.)
O 2	Colombie-Britannique (CB.)
O 3	Manitoba (Man.,)

Nouveau-Brunswick (N.-B.)

 O_4

O_5	Terre-Neuve-et-Labrador (TNL.)
O 6	Territoires du Nord-Ouest (T.NO.)
O 7	Nouvelle-Écosse (NÉ.)
O 8	Nunavut (Nt)
O 9	Ontario (Ont.)
O_{10}	Île-du-Prince-Édouard (ÎPÉ.)
O ₁₁	Québec (Qc)
O ₁₂	Saskatchewan (Sask.)
O ₁₃	Yukon (Yn)
EMPLOY	ED
Occupez-	vous actuellement un emploi?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Oui, emploi à temps plein
O 2	Oui, emploi à temps partiel
O 3	Non
-	
SCHOOL	
Êtes-vou	s étudiant(e) dans un établissement d'enseignement?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
(Montrer:	Oui, étudiant(e) à temps plein
O 1	
O ₁	Oui, étudiant(e) à temps plein Oui, étudiant(e) à temps partiel
O 1 O 2 O 3	Oui, étudiant(e) à temps plein Oui, étudiant(e) à temps partiel
O 1 O 2 O 3	Oui, étudiant(e) à temps plein Oui, étudiant(e) à temps partiel Non
O 1 O 2 O 3 STUDEN Fréquent	Oui, étudiant(e) à temps plein Oui, étudiant(e) à temps partiel Non T Montrer si (Va à l'école (SCHOOL = 1,2))
O 1 O 2 O 3 STUDEN Fréquent	Oui, étudiant(e) à temps plein Oui, étudiant(e) à temps partiel Non T Montrer si (Va à l'école (SCHOOL = 1,2)) tez-vous actuellement l'un des établissements d'enseignement suivants?
O 1 O 2 O 3 STUDEN Fréquent	Oui, étudiant(e) à temps plein Oui, étudiant(e) à temps partiel Non T Montrer si (Va à l'école (SCHOOL = 1,2)) tez-vous actuellement l'un des établissements d'enseignement suivants? si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1 O 2 O 3 STUDEN Fréquent (Montrer s	Oui, étudiant(e) à temps plein Oui, étudiant(e) à temps partiel Non T Montrer si (Va à l'école (SCHOOL = 1,2)) tez-vous actuellement l'un des établissements d'enseignement suivants? Si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix École primaire ou secondaire
O 1 O 2 O 3 STUDEN Fréquent (Montrer s	Oui, étudiant(e) à temps plein Oui, étudiant(e) à temps partiel Non T Montrer si (Va à l'école (SCHOOL = 1,2)) tez-vous actuellement l'un des établissements d'enseignement suivants? Si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix École primaire ou secondaire École de métiers, collège, cégep ou autre établissement non universitaire

ETH

Dans notre société, la race ou l'origine raciale des gens servent souvent à les décrire. Cela peut influencer la manière dont nous sommes traités par les personnes et les institutions, et peut avoir des effets sur notre santé.

Quelle ou quelles catégories vous décrivent le mieux?

Je préfère ne pas répondre

B- B

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent. Noir (d'origine africaine, afro-antillaise ou afro-canadienne) \Box 1 Asiatique de l'Est/Sud-Est (d'origine chinoise, coréenne, japonaise, taïwanaise ou philippine, \square 2 vietnamienne, cambodgienne, thaïlandaise, indonésienne ou toute autre origine d'Asie du Sud-Autochtone (de descendance des Premières Nations, Métis ou de descendance Inuk/Inuite) \square 3 Latino (d'origine latino-américaine ou hispanique) Moyen-oriental (d'origine arabe, perse ou asiatique de l'Ouest [p. ex., afghane, égyptienne, iranienne, libanaise, turque, kurde]) Asiatique du Sud (d'origine asiatique du Sud; par exemple, Indien d'Asie, Pakistanais, Bangladais, \Box 6 Sri-Lankais, Indo-antillais) Blanc (d'origine européenne) Autre □ 8 Je préfère ne pas répondre □ -8 Incertain/Je ne sais pas □ -9 **INDIG** Montrer si $(Autochtone\ (ETH_3 = 1))$ Êtes-vous membre des Premières nations, Métis ou Inuk/Inuit? Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent. Premières Nations \Box 1 Métis \square 2 Inuk/Inuit \square 3 Je préfère ne pas répondre -8 **CITIZEN** Êtes-vous né(e) au Canada? (Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix Oui O_1 Non O 2

HEALTH_PHYSICAL

D'une manière générale, quel est votre état de santé physique?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

O 1	Excellente
O 2	Très bonne
O 3	Bonne
O_4	Passable
O 5	Mauvaise
-8	Je préfère ne pas répondre
HEALTH	I_MENTAL
D'une m	anière générale, quel est votre état de santé mentale?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Excellente
O 2	Très bonne
O 3	Bonne
O 4	Passable
O 5	Mauvaise
-8	Je préfère ne pas répondre
EDUCA T	ΓΙΟΝ
Quel est	le plus haut certificat, diplôme ou grade que vous ayez obtenu?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Sans diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.

- O 2 Diplôme d'études secondaires ou certificat d'équivalence d'études secondaires.
- O 3 Certificat ou diplôme d'une école de métiers
- O 4 Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre qu'un certificat ou diplôme d'une école de métiers)
- O 5 Certificat ou diplôme universitaire inférieur à un baccalauréat
- O 6 Baccalauréat (p. ex., baccalauréat ès arts, baccalauréat ès sciences, baccalauréat en droit)
- O 7 Certificat, diplôme ou grade universitaire au-dessus du niveau du baccalauréat
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

INCOME

À combien estimez-vous le **revenu total de votre ménage** que reçoit l'ensemble des membres de votre foyer, avant impôts, au cours de l'année terminant le 31 décembre 2023?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

O 1	Moins de 10 000 \$
\sim	Da 10 000 ¢ à mair

- O 2 De 10 000 \$ à moins de 25 000 \$
- O $_{3}$ De 25 000 \$ à moins de 50 000 \$
- O 4 De 50 000 \$ à moins de 75 000 \$
- O 5 De 75 000 \$ à moins de 100 000 \$
- O 6 De 100 000 \$ à moins de 125 000 \$
- O 7 De 125 000 \$ à moins de 150 000 \$
- O 8 150 000 \$ ou plus
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- \square ₋₉ Je ne sais pas

DISABILITY

Vous considérez-vous comme une personne handicapée?

Une personne en situation de handicap est une personne qui éprouve une difficulté ou une affection de longue durée, telle qu'une déficience visuelle, auditive, de mobilité, de flexibilité, de dextérité, de douleur, d'apprentissage, de développement, de mémoire ou de santé mentale, qui limite ses activités quotidiennes à l'intérieur ou à l'extérieur de son domicile, comme à l'école, au travail ou au sein de la collectivité en général.

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

\bigcirc	1	Oui
\cup	1	Oui

- O₂ Non
- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre

Page Informations sur le cannabis

MAININT

Dans la présente enquête, nous utilisons le terme **cannabis**; **ce terme englobe la marijuana (p. ex., l'herbe, le pot), le haschisch, l'huile de cannabis ou tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis**. Cela comprend les produits contenant du THC, du CBD ou tout autre cannabinoïde (p. ex., le CBN, le CBG, le delta-8 THC).

Lorsque nous posons des questions sur la consommation de cannabis, cela comprend sa consommation sous forme séchée, ou encore lorsqu'il est mélangé ou transformé en un autre produit comme un produit commestible, un concentré, tel le haschisch, un liquide, ou un autre produit.

Sauf indication contraire, lorsque nous posons des questions sur la consommation de cannabis, celle-ci comprend la consommation à des fins **médicales** et aussi **non médicales**.

Par à des fins « **non médicales** », nous entendons à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir, le divertissement), sociales ou spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.

Par à des fins « **médicales** », nous entendons la consommation pour traiter une maladie un trouble de santé ou pour atténuer divers symptômes.

ACCEPT

Selon vous, est-il socialement acceptable qu'une personne consomme **régulièrement** les substances suivantes?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix par ligne

- 1. Boire de l'alcool *
- 2. Fumer du tabac (cigarette/cigare/tabac sans fumée) *
- 3. Utiliser une cigarette électronique contenant de la nicotine *
- 4. Fumer du cannabis *
- 5. Vapoter des extraits de cannabis liquide ou solide *
- 6. Vapoter du cannabis séché *
- 7. Manger/boire du cannabis *

- O 1 Tout à fait acceptable
- O 2 Plutôt acceptable
- O 3 Plutôt inacceptable
- O 4 Tout à fait inacceptable
- O 5 Aucune opinion

RISK_CAN

Selon vous, quel est le niveau de risque pour la santé que courent les personnes qui s'adonnent **régulièrement** aux activités suivantes?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix par ligne

- 1. Boire de l'alcool *
- 2. Fumer du tabac (cigarette/cigare/tabac sans fumée) *
- 3. Utiliser une cigarette électronique contenant de la nicotine *
- 4. Fumer du cannabis *
- 5. Vapoter des extraits de cannabis liquide ou solide *
- 6. Vapoter du cannabis séché *
- 7. Manger/boire du cannabis *

- O₁ Aucun risque
- O₂ Risque faible
- O₃ Risque modéré

^{*} Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

^{*} Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

	S_EASE_LEGAL
Est-il fa	cile ou difficile pour vous de vous procurer du cannabis légal ?
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Très difficile
O_2	Assez difficile
O 3	Assez facile
O 4	Très facile
O 5	Je ne sais pas
ACCESS	S_EASE_ILLEGAL
Est-il fa	cile ou difficile pour vous de vous procurer du cannabis illégal?
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Très difficile
O_2	Assez difficile
O_3	Assez facile
O 4	Très facile
O 5	Je ne sais pas
WARN_	SEE
	rs des 12 derniers mois , avez-vous vu des messages de mise en garde pour la santé sur les s ou emballages du cannabis légal ou sur le site Web de Santé Canada?
	s en garde pour la santé figurent sur les emballages des produits du cannabis, sur fond jaune vif, ou sur le site Web Canada. (Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Oui, sur les produits ou emballages du cannabis légal
O_2	Oui, sur le site Web de Santé Canada
O_3	Oui, les deux ci-dessus
O 4	Non
O 5	Incertain/Je ne sais pas

Risque élevé

Je ne sais pas

O 4
O 5

WARN _.	CRED Montrer si (A vu messages de mise en garde pour santé (WARN_SEE = 1,2,3))
Les ren crédible	seignements que vous avez vus dans les messages de mise en garde pour la santé étaient-ils es?
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Oui
O_2	Non
O_3	Un peu
O 4	Incertain/Je ne sais pas
WARN _.	KNOW Montrer si (A vu messages de mise en garde pour santé (WARN_SEE = 1,2,3))
	ssages de mise en garde pour la santé ont-ils accru vos connaissances sur les possibles effets es de la consommation de cannabis?
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Oui
O 2	Non
O 3	Un peu
O 4	Incertain/Je ne sais pas
WARN _.	RECALL Montrer si (A vu messages de mise en garde pour santé (WARN_SEE = 1,2,3))
Parmi l	es mises en garde ci-dessous, lesquelles vous souvenez-vous avoir vues, le cas échéant?
Sélectio	nnez tout ce qui s'applique
	La fumée du cannabis est nocive *
□ 2	Déconseillé aux femmes enceintes ou qui allaitent *
□ 3	La consommation fréquente et prolongée de cannabis contenant du THC peut entraîner des problèmes de santé mentale au fil du temps *
□ 4	Les adolescents et les jeunes adultes sont davantage exposés aux méfaits du cannabis *
□ 5	Plus la teneur en THC d'un produit est élevée, plus une personne est susceptible d'éprouver des effets indésirables et plus ses facultés sont affaiblies *
☐ ₆	Cela peut prendre jusqu'à 4 heures pour ressentir le plein effet d'avoir mangé ou bu du cannabis *
 7	Les effets d'avoir mangé ou bu du cannabis peuvent être durables *
3 8	Ne pas avaler ni appliquer sur une zone interne, sur une plaie, une peau irritée ou une démangeaison cutanée *
□ 9 * Ces niv	Aucune de ces réponses (Exclusif) reaux sont présentés dans un ordre aléatoire
000 1111	The state of the s

EDUC

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous vu ou entendu des **campagnes d'éducation**, **des messages de santé publique ou de sécurité publique** sur le cannabis dans l'un des endroits ci-dessous?

Ces campagnes et messages décrivent les risques liés à la consommation de cannabis ou les moyens plus sécuritaires de consommer du cannabis.

Sélection	nez toutes les réponses qui s'appliquent.
	École (p. ex., campus universitaire) *
	Médias sociaux (p. ex. TikTok, Instagram, Facebook, Twitter, Snapchat, YouTube) *
\square 3	Sites Web autres que les médias sociaux *
□ 4	Événements (p. ex. événements sportifs, concerts, festivals ou marchés) *
□ 5	Kiosques ou emplacements temporaires de vente (dans les centres commerciaux ou dans la rue)*
\Box 6	À l'intérieur/extérieur de magasins autorisés à vendre du cannabis *
1 7	Affiches ou panneaux publicitaires (p. ex., dans les transports en commun, les bars et restaurants) destinés au public \ast
□ 8	Établissement de soins de santé (p. ex., pharmacie, cabinet de médecins) *
□ 9	Journaux ou revues papier *
□ 10	Télévision/radio *
□ 11	À l'intérieur/extérieur de magasins non autorisés à vendre du cannabis *
□ 12	Organismes communautaires ou à but non lucratif *
□ 13	Lieu de travail *
□ 14	Autre (veuillez préciser) :
☐ ₁₅	Je n'ai remarqué aucune campagne d'éducation ni aucun message de santé publique (Exclusif)
* Ces nive	eaux sont présentés dans un ordre aléatoire
<i>EDUC_5</i> =	RED Montrer si (A vu campagnes d'éducation (EDUC_1 = 1 OU EDUC_2 = 1 OU EDUC_3 = 1 OU EDUC_4 = 1 OU EDUC_6 = 1 OU EDUC_7 = 1 OU EDUC_8 = 1 OU EDUC_9 = 1 OU EDUC_10 = 1 OU EDUC_11 = 1 OU EDUC_12 = UC_13 = 1 OU EDUC_14 = 1))
	seignements que vous avez vus dans les campagnes d'éducation, les messages de santé publique écurité publique étaient-ils crédibles?
	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
(Montre)	SI WCAG Sondage) Vedillez Selectionner un choix
O 1	Oui
O_2	Non
O 3	Un peu
O 4	Incertain/Je ne sais pas
AD	
Au cour	s des 12 derniers mois , avez-vous remarqué si le cannabis a fait l'objet de publicité ou a été promu
	n des endroits suivants?

Une publicité s'entend de la promotion d'un produit, d'une marque ou d'un service visant à susciter l'intérêt, la

participation ou la vente.

Sélectionnez toutes les	réponses qui s'appliquent.
☐ 2 Sites Web ☐ 3 Courriels 6 ☐ 4 Bars, pubs ☐ 5 Dans les m ☐ 6 À l'extérie ☐ 7 Pharmacie ☐ 8 Événemen	ou message texte * ou boîtes de nuit * agasins qui vendent du cannabis * ur des magasins qui vendent du cannabis *
☐ 12	ou affiches * ou revues papier * * ou transports en commun *
INFO_ACCESS Êtes-vous d'accord	ou en désaccord avec l'énoncé suivant?
	ment de renseignements fiables sur les risques pour la santé liés à la consommation de dre des décisions éclairées.
(Montrer si WCAG son	dage) Veuillez sélectionner un choix
O 4 Plutôt en o	cord d ni en désaccord
MORE Pensez-vous avoir b	esoin de plus de renseignements sur l'un des points suivants?
Sélectionnez toutes les	réponses qui s'appliquent.

La différence entre les **sources** du cannabis légal et du cannabis illégal (p. ex., magasins, sites

La différence entre les **produits** du cannabis légal et du cannabis illégal

 \Box 1

□ 2

Web)

\square 3	Comment conserver le cannabis en toute sécurité
\square 4	Comment lire et comprendre l'étiquette des produits du cannabis
□ 5	Risques pour la santé et la sécurité liés à la consommation de cannabis
\Box 6	Comment réduire les effets néfastes de la consommation de cannabis
□ 7	Comment signaler une réaction indésirable au cannabis ou un effet secondaire de celui-ci
 8	Quoi faire en cas de surconsommation ou de consommation accidentelle de cannabis (par un adulte ou un enfant)
9	Comment prévenir les empoisonnements accidentels au cannabis chez les enfants
□ 10	Comment parler à vos enfants de la consommation de cannabis
□ 11	Informations sur la quantité de cannabis à prendre
□ 12	Preuves concernant les usages thérapeutiques ou médicaux du cannabis
□ 13	Autre (veuillez préciser) :
□ 14	Aucune de ces réponses (Exclusif)
INIEO	
INFO	
Où obter	nez-vous des renseignements sur le cannabis?
Cálaction	nez toutes les réponses qui s'appliquent.
Jerectioni	tez toutes les reponses qui s'appliquent.
	Recherche sur Google ou recherche générale sur Internet *
\square 2	Médias sociaux ou célébrités *
\square 3	Médecin ou infirmière *
\Box 4	Professionnel des médecines douces (naturopathe, homéopathe, etc.) *
□ 5	Enseignant/professeur *
□ 6	Aîné / gardien des savoirs *
1 7	Magasin de cannabis en ligne géré par une province ou un territoire (p. ex., Société québécoise du cannabis [SQDC], Société ontarienne du cannabis [OCS]) *
□ 8	Site Web d'une entreprise de cannabis *
□ 9	Site Web du gouvernement *
□ 10	Association de santé ou organisme à but non lucratif *
□ 11	Vendeurs d'un magasin de cannabis *
□ 12	Amis, famille ou collègues de travail *
□ 13	Télévision, radio, documentaires *
□ 14	Magazines, journaux ou livres *
□ 15	Littérature académique/revues scientifiques *
☐ ₁₆	Mon emploi/profession *
☐ ₁₇	Autre (veuillez préciser) :
☐ ₁₈	Aucune de ces réponses (Exclusif)

^{*} Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

BELIEF

D'après vos connaissances ou vos croyances...

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix par ligne

- 1. La fumée du cannabis peut-elle être nocive?
- 2. Le vapotage du cannabis peut-il être nocif?
- 3. Est-il acceptable de consommer du cannabis pendant la grossesse ou l'allaitement?
- 4. La consommation de cannabis tous les jours ou presque tous les jours augmente-t-elle le risque de problèmes de santé mentale?
- 5. Les adolescents sont-ils plus à risque de préjudice découlant de la consommation de cannabis que les adultes?
- 6. La consommation de produits de cannabis contenant une faible concentration de THC entraînet-elle un affaiblissement accru des facultés?
- 7. Est-il possible qu'il faille jusqu'à 4 heures pour ressentir le plein effet d'avoir mangé ou bu du cannabis?
- 8. Les effets de l'inhalation de cannabis sont-ils plus durables que ceux de l'ingestion de produits du cannabis à boire ou à manger?
- 9. L'utilisation du cannabis peut-elle causer une dépendance chez certaines personnes?
- 10. Le cannabis peut-il modifier l'action d'autres médicaments dans l'organisme?
- 11. La présence de contaminants tels que les bactéries, les moisissures et les pesticides est-elle testée dans les produits du cannabis légal?

O_1	Oui
O 2	Non

\bigcirc 3 Incertain/Je ne sais pas

LEGAL_STORE_KNOW

Comment savoir si un **magasin** vendant du cannabis est **légal**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

L 1	Le magasin est gere/autorise par un gouvernement provinciai/territoriai (p. ex. SQDC, NSLC
	Cannabis) *
\square 2	Une licence/attestation est affichée *
\square 3	Les employés vérifient les pièces d'identité des clients pour s'assurer qu'ils ont l'âge légal *
□ 4	Les fenêtres extérieures sont teintées ou couvertes *
□ 5	Le magasin vend des produits sur lesquels figurent les avertissements et les autocollants/timbres du gouvernement *
\Box 6	Il est considéré comme légal s'il n'a pas été fermé *
D 7	Le magasin fait partie d'une chaîne ou d'une marque dont la légalité est reconnue *
□ 8	Le magasin fait de la publicité *
□ 10	Autre, veuillez préciser :
9	Je ne sais pas (Exclusif)
□ -8	Je préfère ne pas répondre

^{*} Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

LEGAL_WEB_KNOW

Comment savoir si un site Web vendant du cannabis est légal?

Sélection	nnez toutes les réponses qui s'appliquent.	
 1	Le site Web est géré par un gouvernement fédéral/provincial/territorial (p. ex. SQDC, Société ontarienne du cannabis) *	
	Une licence/attestation est indiquée *	
□ 3	La saisie d'une date de naissance est nécessaire pour vérifier l'âge (p. ex. mécanisme de vérification d'âge) *	
□ 4	Tous les sites Web sont considérés comme illégaux *	
☐ ₅	Le site Web vend des produits sur lesquels figurent les avertissements et les autocollants/timbres du gouvernement *	
\Box 6	Il est considéré comme légal s'il n'a pas été fermé *	
□ 7	Le site Web fait partie d'une chaîne ou d'une marque dont la légalité est reconnue *	
□ 8	Le site Web fait de la publicité *	
9	Le site Web accepte les modes de paiement courants pour les achats en ligne, comme les cartes de crédit *	
□ 11	Autre, veuillez préciser :	
□ 10	Je ne sais pas (Exclusif)	
-8		
* Ces nive	eaux sont présentés dans un ordre aléatoire	
LEGAL Parmi le	es éléments suivants, lesquels figurent sur les emballages de cannabis légal ?	
Sélection	nnez toutes les réponses qui s'appliquent.	
	Symbole normalisé du cannabis *	
□ 2	Étiquetage du taux d'alcool *	
□ 3	Messages de mise en garde pour la santé *	
□ 4	Emballages voyants ou colorés *	
□ 5	Emballages à l'épreuve des enfants *	
\Box 6	Emballages transparents *	
 7	Étiquetage de la teneur en nicotine *	
□ 8	Un timbre d'accise (par exemple, un timbre indiquant le paiement des droits) *	
9	Étiquetage de la teneur en THC et en CBD *	
□ 10	Autre (veuillez préciser) :	
□ 11	Je ne sais pas (Exclusif)	
□ 12	Aucune de ces réponses (Exclusif)	
* Ces niv	eaux sont présentés dans un ordre aléatoire	

dans

SECONDHAND

_____ plantes

Au cours des **trente derniers jours**, avez-vous été exposé à la fumée ou à la vapeur secondaire du cannabis aux endroits suivants?

/	Montrer si	WCAG sondage	V	'euillez sélectionner un	choix par	ligne

1.	Maison/résidence					
2.	Lieu de travail ou école					
3.	Voiture ou autre véhicule privé					
4.	Lieux publics (p. ex., centre commercial, rue, etc.)					
	O:					
O 1	Oui					
O 2	Non					
O 3	Incertain/Je ne sais pas					
HOMEG	ROW					
Au cours	s des douze derniers mois , y a-t-il quelqu'un, y compris vous-même, qui a cultivé du cannabis					
	r de votre maison ou résidence ou sur votre propriété?					
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix					
O 1	Oui					
O 2	Non					
O_3	Incertain/Je ne sais pas					
HOMEG	ROW_MED Montrer si (Cultive cannabis à la maison (HOMEGROW = 1))					
	nne qui cultive du cannabis dans votre maison ou résidence ou sur votre terrain a-t-elle une					
-	tion de Santé Canada pour cultiver du cannabis à des fins médicales?					
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix					
O 1	Oui					
O 2	Non					
O 3	Incertain/Je ne sais pas					
_						
PLANT	OUT Montrer si (Cultive cannabis à la maison (HOMEGROW = 1))					
_	des douze derniers mois , combien de plantes ont été cultivées à l'extérieur, sur votre					
Veuillez i	ndiquer le nombre de plantes					
Minimum	n: 0, Maximum: 1000					

□ -8 □ -9	Je préfère ne pas répondre Plus de 1000 plantes
	HOME Montrer si (Cultive cannabis à la maison (HOMEGROW = 1))
Au cours	des douze derniers mois , combien de plantes ont été cultivées dans votre résidence ?
Veuillez in	ndiquer le nombre de plantes
	: 0, Maximum: 1000 plantes
-8	Je préfère ne pas répondre Plus de 1000 plantes
Combien	NUM Montrer si (Cultive cannabis à la maison (HOMEGROW = 1)) de plantes de cannabis sont-elles actuellement cultivées dans ou autour de votre maison ou e ou sur votre propriété?
Veuillez in	ndiquer le nombre de plantes
Minimum	: 0, Maximum: 1000 plantes
-8 -9	Je préfère ne pas répondre Plus de 1000 plantes
alimenta	HOME des douze derniers mois, y a-t-il quelqu'un, y compris vous-même, qui a préparé des produits ires comestibles à base de cannabis ou des boissons à base de cannabis dans ou autour de votre ou résidence?
Sélectionn	nez toutes les réponses qui s'appliquent.
1 2 3 4	Oui, moi Oui, quelqu'un d'autre Non (Exclusif) Incertain/Je ne sais pas (Exclusif)

_	WHERE Montrer si (Prépare produits alimentaires comestibles à la maison (EDIBLE_HOME_1 = 1 OUHOME_2 = 1))	(Prépare produits alimentaires comestibles à la maison (EDIBLE_HOME_1 = 1 OU				
D'où pro cannabis	venait le cannabis utilisé pour la préparation des produits comestibles ou boissons à base s?	de				
Sélectionr	nez toutes les réponses qui s'appliquent.					
☐ 1 ☐ 2 ☐ 3	Cannabis cultivé à domicile (chez moi ou chez quelqu'un d'autre) Cannabis acheté Je ne sais pas (Exclusif)					
Lorsque	AMOUNT Montrer si (Prépare ses propres produits comestibles (EDIBLE_HOME_1 = 1)) vous préparez vos propres produits comestibles ou boissons à base de cannabis, comment nez-vous la teneur du produit?					
_	nous employons le terme « teneur », nous faisons référence à la teneur en THC et CBD. Sélectionnez toutes la qui s'appliquent.	es				
1 2 3 4 5 G G G G G G G G G G G G G G G G G G	Je mesure/pèse le cannabis que je consomme Je calcule en fonction de la teneur en THC/CBD du produit du cannabis que j'utilise Je me base sur mes expériences passées Je suis une recette/un guide Le produit était étiqueté (p. ex. un sachet de thé provenant d'un magasin) Aucune de ces réponses (Exclusif) Je ne sais pas (Exclusif)					
	s des 12 derniers mois , quelqu'un (y compris des personnes et des animaux) dans votre ména mmé accidentellement du cannabis (p. ex. en mangeant ou buvant sans savoir qu'il contena	_				
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix					
O ₁ O ₂ O ₃	Oui Non Incertain/Je ne sais pas					
ACC Mor	ntrer si (Consommation accidentelle (ACCIDENT = 1)) nsommé accidentellement du cannabis?					
Sélectionr	nez toutes les réponses qui s'appliquent.					
	Moi Un adulte					

\square 3	Un adolescent				
	Un enfant de moins de 13 ans				
\Box 6	Autre, veuillez préciser :				
ACC2 ACC_6 :	Montrer si (Personne à consommé accidentellement (ACC_1 = 1 OU ACC_2 = 1 OU ACC_3 = 1 OU ACC_4 = 1 OU = 1))				
	avez indiqué qu'une personne de votre foyer a consommé accidentellement du cannabis au cours derniers mois. Cela a-t-il conduit à l'un des éléments suivants?				
Sélectio	onnez toutes les réponses qui s'appliquent.				
	Nausées ou vomissements				
□ 2	Problèmes cardiaques ou de tension artérielle				
\square 3	Sensation de perte de connaissance/évanouissement/perte de conscience				
\Box 4	Anxiété/crise de panique/rythme cardiaque rapide				
□ 5	Hallucinations/psychose/rappels d'images				
☐ 6	Dissociation/dépersonnalisation (sentiment de détachement ou de déconnexion par rapport à soi-même)				
□ 7	Ralentissement de la respiration/problèmes pulmonaires				
□ 8	Réaction allergique/hypersensibilité/anaphylaxie/éruption cutanée				
□ 9	Confusion/désorientation				
□ 10	Comportement inhabituel (p. ex., agitation, troubles de l'élocution)				
□ 11	Douleur thoracique/gêne thoracique				
□ 12	Perte de coordination/instabilité/vertige				
☐ ₁₃	Maux de tête				
□ 14	Diarrhée				
☐ ₁₅	Convulsion				
☐ ₁₆	Somnolence/léthargie				
☐ ₁₇	Faiblesse musculaire				
☐ ₁₈	Autre (veuillez préciser) :				
☐ 19	Aucune de ces réponses (Exclusif)				
ACC3	Montrer si (Consommation accidentelle (ACCIDENT = 1))				
Les in	cidents de consommation accidentelle de cannabis ont-ils conduit à l'une des situations suivantes?				
200 111					
Sélectio	onnez toutes les réponses qui s'appliquent.				
	Appel au centre antipoison				
☐ 2	Visite aux urgences (Montrer si Personne à consommé accidentellement (ACC_1 = 1 OU ACC_2 = 1 OU ACC_3 = 1 OU ACC_4 = 1 OU ACC_6 = 1))				
☐ 3	Admis à l'hôpital (Montrer si Personne à consommé accidentellement (ACC_1 = 1 OU ACC_2 = 1 OU ACC_3 = 1 OU ACC_4 = 1 OU ACC_6 = 1))				
□ 4	Visite chez le vétérinaire ou hospitalisation vétérinaire (Montrer si Animal de compagnie à				
	consommé (ACC_5 = 1))				
\square 5	Autre (veuillez préciser) :				

☐ ₆	Aucune de ces réponses (Exclusif)
ACC4 M	ontrer si (Consommation accidentelle (ACCIDENT = 1))
	es réponses suivantes, laquelle décrit le mieux le cannabis consommé accidentellement?
i ui iiii ie	s reponses survances, raquene deerre le inicux le cumusis consomme decidentement.
Sélection	nez toutes les réponses qui s'appliquent.
	Fleurs/ feuilles séchées
\square 2	Haschisch/skuff
☐ 3	Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
	Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis Concentré ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au
□ 5	butane/rosin)
☐ 6	Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles)
□ 7	Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
□ 8	Produits topiques (p. ex., lotion/crème, pommade, produits pour le bain, timbres)
9	Autre (veuillez préciser) :
□ 10	Je ne sais pas/Incertain(e) (Exclusif)
D'où pro	URCE Montrer si (Consommation accidentelle (ACCIDENT = 1)) ovenait le cannabis consommé accidentellement? nez toutes les réponses qui s'appliquent. Du marché légal Du marché illégal Il a été fabriqué ou cultivé dans mon foyer Auprès d'un ami ou membre de la famille Autre (veuillez préciser): Incertain/Je ne sais pas (Exclusif)
DRIVE_I Selon vo moteur?	ous, la consommation de cannabis nuit-elle à la capacité de conduire ou d'utiliser un véhicule à
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Oui
O 2	Non
O 3	Cela dépend (veuillez préciser):
O 4	Incertain/Je ne sais pas

SAFEDRIVE_INHALE

Selon vous, combien de temps après avoir **inhalé (fumé ou vapoté)** du cannabis une personne peut-elle conduire un véhicule à moteur en toute sécurité?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O₁ Immédiatement
- O ₂ De 30 minutes à moins d'une heure
- O ₃ De 1 heure à moins de 3 heures
- O 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- O 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- O 6 De 7 heures à 8 heures
- O 7 Plus de 8 heures
- O₈ Cela dépend
- O 9 Incertain/Je ne sais pas

SAFEDRIVE_EAT

Selon vous, combien de temps après avoir **ingéré (mangé ou bu)** du cannabis une personne peut-elle conduire un véhicule à moteur en toute sécurité?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O₁ Immédiatement
- O 2 De 30 minutes à moins d'une heure
- O 3 De 1 heure à moins de 3 heures
- O 4 De 3 heures à moins de 5 heures
- O 5 De 5 heures à moins de 7 heures
- O 6 De 7 heures à 8 heures
- O 7 Plus de 8 heures
- O₈ Cela dépend
- O 9 Incertain/Je ne sais pas

DRIVE_POL

Selon vous, quelle est la probabilité qu'une personne conduisant avec les facultés affaiblies par les substances suivantes se fasse arrêter par la police?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- 1. Conduire avec les facultés affaiblies par l'alcool
- 2. Conduire avec les facultés affaiblies par le cannabis
- O₁ Pas du tout probable
- O ₂ Pas probable
- O₃ Assez probable
- O₄ Probable

O 5 Très probable

PASSENGER_REV

Avez-vous déjà pris place dans un véhicule à moteur (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) conduit par une personne qui avait consommé du cannabis **dans les deux heures précédant la conduite**?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- Oui, au cours des 30 derniers jours
- Oui, au cours des 12 derniers mois
- Oui, mais il y a plus de 12 mois
- O₄ Non
- O 5 Incertain/Je ne sais pas

Page Informations sur le cannabis

EVER_USE

Au cours de votre vie, avez-vous déjà consommé du cannabis?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- Oui, une seule fois
- Oui, plus d'une fois
- O₃ Non

AOI *Montrer si* (*Déjà consommé cannabis ET pas questionnaire WCAG (N'EST PAS (wcag = 1) ET (EVER_USE = 1,2)))* Quel âge aviez-vous lorsque vous avez essayé le cannabis pour la première fois ou lorsque vous avez commencé à en consommer?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O₁ _TREE_QUESTION__
- \bigcirc 4 < 10|< 5
- O_5 < 10|5
- O_6 < 10|6
- \bigcirc 7 < 10|7
- $O_8 < 10|8$
- $O_9 < 10|9$
- O 10 to 19|10
- O 11 10 to 19|11
- O 12 10 to 19|12
- O 13 10 to 19|13
- O 14 10 to 19|14

- 10 to 19|15 O 15
- 10 to 19|16 O 16
- O 17 10 to 19|17
- O 18 10 to 19|18
- 10 to 19|19 O 19
- 20 à 29|20 O 20
- 20 à 29|21 O_{21}
- 20 à 29|22 O 22
- 20 à 29|23 O_{23}
- 20 à 29|24 O 24
- 20 à 29|25 O_{25}
- 20 à 29|26 O 26
- 20 à 29|27 O_{27}
- 20 à 29|28 O_{28}
- 20 à 29|29 O 29
- 30 à 39|30
- O_{30} 30 à 39|31 O_{31}
- 30 à 39|32
- O 32
- 30 à 39|33 O 33
- 30 à 39|34 O 34
- 30 à 39|35 O 35
- 30 à 39|36 O_{36}
- 30 à 39|37 O 37
- 30 à 39|38 O 38
- 30 à 39|39 O 39
- 40 à 49|40 O 40
- 40 à 49|41 O 41
- 40 à 49|42 O 42
- 40 à 49|43 O 43
- 40 à 49|44 O 44
- 40 à 49|45 O 45
- 40 à 49|46 O 46
- 40 à 49|47 O 47 40 à 49|48
- O 48
- 40 à 49|49 O 49 50 à 59|50
- O 50
- 50 à 59|51 O_{51}
- 50 à 59|52 O 52
- 50 à 59|53 O 53
- 50 à 59|54 O_{54}
- 50 à 59|55 O 55
- 50 à 59|56 O 56 50 à 59|57 O 57
- 50 à 59|58 O 58
- 50 à 59|59
- O 59 60 à 69|60

O 60

42

- 60 à 69|61 O 61
- 60 à 69|62 O 62
- 60 à 69|63 O 63
- O 64 60 à 69|64
- 60 à 69|65 O_{65}
- 60 à 69|66 O 66
- 60 à 69|67 O 67
- 60 à 69|68 O 68
- 60 à 69|69 O 69
- 70 à 79|70 O 70
- 70 à 79|71 O 71
- 70 à 79|72 O 72
- 70 à 79|73 O_{73}
- 70 à 79|74 O 74
- 70 à 79|75 O 75
- 70 à 79|76 O 76
- 70 à 79|77 O 77
- 70 à 79|78 O 78
- 70 à 79|79 O 79
- 80 à 89|80 O 80
- 80 à 89|81 O 81
- 80 à 89|82 O 82 80 à 89|83
- O 83
- O 84 80 à 89|84
- 80 à 89|85 O 85
- 80 à 89|86 O 86
- 80 à 89|87 O 87
- 80 à 89|88 O 88
- 80 à 89|89 O 89 90 à 99|90 O 90
- 90 à 99|91 O 91
- 90 à 99|92 O 92
- 90 à 99|93 O 93
- 90 à 99|94 O 94
- 90 à 99|95 O 95
- 90 à 99|96 O 96
- 90 à 99|97 O 97
- 90 à 99|98 O 98
- 90 à 99|99 O 99
- 100 ou plus | 100 ou plus O 100
- Incertain/Je ne sais pas -9

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez essayé le cannabis pour la première fois ou lorsque vous avez commencé à en consommer?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
Minimum: 0, Maximum: 100ans
☐ _8
START_WHO Montrer si (Moins de 25 lors de première consommation cannabis ((AOI = 4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23,24) OU (AOII))) Qui vous a fait découvrir le cannabis pour la première fois?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
Ami Parent/gardien Frère ou sœur Petit(e) ami(e) ou époux/épouse/conjoint(e) Un autre adulte J'ai commencé à en consommer seul Quelqu'un d'autre Médecin/professionnel de la santé
PAST12MOS Montrer si (Déjà consommé cannabis (EVER_USE = 1,2))
Au cours des 12 derniers mois , avez-vous consommé du cannabis?
Par « à des fins non médicales », nous entendons à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir, le divertissement), sociales spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.
Par « à des fins médicales », nous entendons la consommation pour traiter une maladie ou un trouble ou pour atténuer les symptômes associés à une maladie ou à un trouble. (Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
Oui, à des fins non médicales Oui, à des fins médicales (avec ou sans disposer d'un document médical) Oui, à des fins à la fois médicales et non médicales Oui, à des fins à la fois médicales et non médicales Non

MED_DOC Montrer si (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3))

Consommez-vous du cannabis à des **fins médicales** avec ou sans document médical délivré par un professionnel de la santé?

Un **document médical** autorisant la consommation de cannabis à des fins médicales contient généralement des renseignements sur le prestataire de soins et sur vous-même, la quantité quotidienne (en grammes) de cannabis séché que vous êtes autorisé à consommer à des fins médicales et la durée de cette autorisation. Un tel document est similaire à une ordonnance.

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O 1 **Avec un document médical** autorisant la consommation du cannabis à des fins médicales, délivré par un professionnel de la santé.
- O 2 Sans document médical autorisant la consommation du cannabis à des fins médicales, délivré par un professionnel de la santé.

USE_FREQ_REC *Montrer si* (Consommateur fins non médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,3))

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **non médicales**?

Par « à des fins non médicales », nous entendons à des fins récréatives (p. ex., pour le plaisir, le divertissement), sociales ou spirituelles, conformément au mode de vie ou à d'autres fins non médicales similaires.

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O 1 Moins de 1 jour par mois
- O₂ 1 jour par mois
- O₃ 2 ou 3 jours par mois
- O 4 1 ou 2 jours par semaine
- O 5 3 ou 4 jours par semaine
- O₆ 5 ou 6 jours par semaine
- O 7 Tous les jours

USEMODES Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))

Au cours des **12 derniers mois**, laquelle des méthodes suivantes avez-vous utilisée pour consommer du cannabis?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

\square_1 F	łumé (p	. ex., un	joint, ι	une pipe à	à eau,	une pipe	ou un	cigare
---------------	---------	-----------	----------	------------	--------	----------	-------	--------

- ☐ 2 Je l'ai mangé dans un produit alimentaire (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles)
- Bu (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
- ☐ 4 Je l'ai vapoté (p. ex., un stylo vapoteur ou un vaporisateur)

□ 5	Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
\Box 6	Je l'ai inhalé (p. ex., couteau ou clou chaud, appareil de tamponnage)
7	Je l'ai appliqué sur la peau (p. ex., des topiques)
	Montrer si (Cannabis vapoté (USEMODES_4 = 1))
Quels p	roduits du cannabis avez-vous utilisés pour la vaporisation?
Sélection	nnez toutes les réponses qui s'appliquent.
	Fleurs/ feuilles séchées
□ 2	Extrait liquide de cannabis (p. ex. huile de haschisch au butane [BHO], liquide de vapotage avec THC/CBD)
□ 3	Extrait de cannabis solide (p. ex. ambre de cannabis, haschisch, skuff, etc.)
тнсва	TIO Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
	e vous choisissez un produit du cannabis, quelles proportions de THC et de CBD utilisez-vous en
général [·]	?
(Montrei	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Plus de THC, moins de CBD
O_2	Plus de CBD, moins de THC
O 3	Équilibré (p. ex. faible teneur en THC / faible teneur en CBD ou forte teneur en THC / forte teneur en CBD)
O_4	Seulement THC
O_5	Seulement CBD
O 6	J'utilise habituellement un mélange des deux produits mentionnés ci-dessus Incertain/Je ne sais pas
	Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
Au cour	rs des 12 derniers mois , avez-vous consommé les produits du cannabis suivants?
Sélection	nnez toutes les réponses qui s'appliquent.
□ 1	Fleurs/ feuilles séchées (incluant les Joints préroulés)
\square 2	Haschisch/skuff
□ ₃	Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
☐ ₄	Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
□ 5	Concentrés ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
□ 6	Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles)
	Roissons à hase de cannahis (n. ex. eau gazeuse, thé hoissons gazeuses, noudre soluble)

□ 8	Produits topiques (p. ex., lotion/crème, pommade, produits pour le bain, timbres)
PRERO	LL Montrer si (PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1))
Au cour	rs des 12 derniers mois, avez-vous acheté des joints « préroulés »?
Les joint	ts préroulés contiennent des herbes séchées et se présentent sous forme de joints « préfabriqués » à l'achat.
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Oui
O_2	Non
-8	Je préfère ne pas répondre
- 9	Je ne sais pas
PRERO	LLPERCENT Montrer si (Acheté joints préroulés 12 derniers mois (PREROLL = 1))
	outes les herbes séchées que vous avez achetées au cours des 12 derniers mois, quelle proportion a
	etée sous forme de joints préroulés?
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Quasiment aucune
O_2	Moins de 10 %
O_3	10 % à 19 %
O 4	20 % à 29 %
O 5	30 % à 39 %
O 6	40 % à 49 %
O 7	50 % à 59 %
8 C	60 % à 69 %
O 9	70 % à 79 %
O 10	80 % à 89 %
O 11	90 % à 99 %
O 12	100 %
-8	Je préfère ne pas répondre
- 9	Je ne sais pas
PRERO	LL_INFUSED Montrer si (Acheté joints préroulés 12 derniers mois (PREROLL = 1))
	art des joints préroulés ne contiennent que des herbes séchées, mais certains sont mélangés à des
	le cannabis ou à des concentrés de cannabis pour en augmenter la concentration. Ces produits sont

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous acheté des joints préroulés mélangés à des huiles ou des concentrés à forte puissance?

parfois appelés préroulés « infusés », « moonrockets », ou encore « diamonds ».

(Montrer	si WCAG sond	age) Veuillez sélectionner un choix
O 1 O 2 -8 -9	Oui Non Je préfère n Je ne sais p	ne pas répondre as
Au cours	? vez utilisé de	er si (PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1)) niers mois, avez-vous consommé l'un des produits comestibles à base de marijuana l'huile ou du beurre de cannabis pour préparer des aliments, choisissez le type d'aliment dans la
Sélectionn	ez toutes les i	réponses qui s'appliquent.
1 2 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 8 9 10 11 12 12 12 -8 8 -9	Autres bon Biscuit Chocolat (p Brownie Autre prod Menthe ou Collation sa soufflé) Fruits secs Barre de cé Beurre ou h Autre (veui	e gelée ou de gélatine (p. ex. oursons de gélatine, bonbons acidulés ou mous) bons (p. ex. suçon, bonbon dur, réglisse, caramel, caramel anglais) e. ex. barre ou friandise de chocolat, truffe, moules au beurre d'arachides) uit de boulangerie-pâtisserie (p. ex. muffin, gâteau, carré aux Rice Krispies) gomme à mâcher alée ou aromatique (p. ex. bretzels ou noix enrobés de chocolat, craquelins, maïs réales, barre de protéine ou bouchée énergétique auile utilisés seuls allez préciser):
Page I	nformatio	ons sur le cannabis
Lorsque	Montrer si vous choisis es/fleurs s e	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1)) sez un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour échées ?
		ge s'il vous plaît.
Minimum	: 0, Maximum 	1: 100

-8	· •	ne pas répondre
- 9	Je ne sais _l	pas
HERB2	Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1))
_	vous choisi lles/fleurs	ssez un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour séchées?
Répondr	e en pourcent	age s'il vous plaît.
Minimur %	n: 0, Maximu	m: 100
	Je préfère Je ne sais j	ne pas répondre pas
HASH1	Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1))
-	vous choisinisch/kief?	ssez un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour
O 1		n %
O_2	=	en mg:
O_3	=	n mg/g:
- 9	Je ne sais _l	pas
HASH2	Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1))
-	vous choisinisch/kief?	ssez un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour
O 1	Réponse e	n %
O_2		n mg:
O 3		n mg/g:
- 9	Je ne sais _l	pas
OIL1 M	ontrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1))
l'huile (de cannabis	ssez un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour spour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures?
	Pánanca a	n 04

O_2	Réponse e	n mg:
O_3		n mg/g:
- 9	Je ne sais រ	as
OIL2 M	Iontrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1))
Lorsqu	e vous choisi	ssez un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour
_		pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous
		apsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures?
O 1	Réponse e	n %
O_2	_	n mg:
O_3	Réponse e	n mg/g:
- 9	Je ne sais į	as
VAPE1	Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1))
_		ssez un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour cylos/cartouches de cannabis?
O 1	Réponse e	n %
O_2	Réponse e	n mg:
O_3	Réponse e	n mg/g:
- 9	Je ne sais រ	as
VAPE2	Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1))
		ssez un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour cylos/cartouches de cannabis?
O 1	Réponse e	n %
O_2		n mg:
O_3		n mg/g:
☐ -9	Je ne sais រ	
CONCE	N1 Montrers	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1))
les con		ssez un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour raits de cannabis – p. ex., ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au
O 1	Réponse e	n %
\bigcirc 2		n mg:

CONCEN	2 Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET
		(PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1))
-	entrés/extrait	z un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour s de cannabis - p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au
O 1	Réponse en %	
O 2	Réponse en m	g:
O 3	=	g/g:
- 9	Je ne sais pas	
EDIBLE1	Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1))
les prod ı		z un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour es à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie,
Veuillez er	itrer votre répon	se en milligrammes par morceau.
Minimum	0, Maximum: 10	000
	Je préfère ne p Je ne sais pas	oas répondre
EDIBLE2	Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1))
les prod ı		z un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour es à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie,
Veuillez er	ntrer votre répon	se en milligrammes par morceau.
Minimum	0, Maximum: 10	000
-8 -9	Je préfère ne p Je ne sais pas	oas répondre

BEV1 M	ontrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1))		
Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour les boissons à base de cannabis – p. ex., eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble ?				
Veuillez e	ntrer votre r	éponse en milligrammes par boisson		
Minimum	: 0, Maximu	m: 1000		
-8 -9	Je préfère Je ne sais j	ne pas répondre pas		
BEV2 M	ontrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1))		
-		ssez un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour de cannabis – p. ex., eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble?		
Veuillez e	ntrer votre r	éponse en milligrammes par boisson		
Minimum	: 0, Maximu	m: 1000		
-8 -9	Je préfère Je ne sais j	ne pas répondre pas		
Page I	nformat	ions sur le cannabis		
HERB3	Montrer si	(N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1))		
-	vous choisi es/fleurs s	ssez un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour		
Minimum	: 0, Maximu	m: 100		
□ -8 □ -9	Je préfère Je ne sais	ne pas répondre pas		

HERB4 Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1))

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour les **feuilles/fleurs séchées**?

Minimum: 0, Maximum: 100 %

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- Je ne sais pas

HASH3 Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1))

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour le **haschisch/kief**?

Veuillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

Préfixe	Réponse	Suffixe
		%
		mg
		mg/g

- ☐ _8 Je préfère ne pas répondre
- \square _9 Je ne sais pas

HASH4 Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1))

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour le **haschisch/kief**?

Veuillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

Préfixe	Réponse	Suffixe
		%
		mg
		mg/g

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- Je ne sais pas

OIL3 Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1))

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour l'huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous

forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures?

Veuillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

Préfixe	Réponse	Suffixe
		%
		mg
		mg/g

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ -9 Je ne sais pas

OIL4 Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1))

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour l'huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures?

Veuillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

Préfixe	Réponse	Suffixe
		%
		mg
		mg/g

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- Je ne sais pas

VAPE3 Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET

(PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1))

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour les **vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis**?

Veuillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

Préfixe	Réponse	Suffixe
		%
		mg
		mg/g

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- Je ne sais pas

VAPE4 Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET

(PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1))

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **CBD** utilisez-vous généralement pour les **vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis**?

Veuillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

Préfixe	Réponse	Suffixe
		%
		mg
		mg/g

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- Je ne sais pas

CONCEN3 Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET

(PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1))

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de **THC** utilisez-vous généralement pour les **concentrés/extraits de cannabis – p. ex., ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin**?

Veuillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

Préfixe	Réponse	Suffixe
		%
		mg
		mg/g

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- Je ne sais pas

CONCEN4 Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET

(PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1))

Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour les concentrés/extraits de cannabis - p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin?

Veuillez saisir un nombre et sélectionnez parmi les unités du menu déroulant s'il vous plaît.

Minimum: 0, Maximum: 1000

Préfixe	Réponse	Suffixe
		%
		mg
		mg/g

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- ☐ _9 Je ne sais pas

```
EDIBLE3 Montrer si
                        (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET
                       (PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1))
Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour
les produits comestibles à base de cannabis - p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie,
confiseries molles?
Minimum: 0. Maximum: 1000
        _ mg par morceau
         Je préfère ne pas répondre
 □ -8
 _ _g
         Je ne sais pas
EDIBLE4 Montrer si
                       (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET
                        (PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1))
Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour
les produits comestibles à base de cannabis - p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie,
confiseries molles?
Minimum: 0, Maximum: 1000
       _ mg par morceau
         Je préfère ne pas répondre
 □ -8
         Je ne sais pas
  -9
BEV3 Montrer si
                    (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET
                    (PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1))
Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de THC utilisez-vous généralement pour
les boissons à base de cannabis - p. ex., eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble?
Minimum: 0, Maximum: 1000
_____ mg par boisson
         Je préfère ne pas répondre
 □ -8
         Je ne sais pas
 -9
BEV4 Montrer si
                    (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET
                    (PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1))
Lorsque vous choisissez un produit du cannabis, quelle proportion de CBD utilisez-vous généralement pour
les boissons à base de cannabis - p. ex., eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble?
Minimum: 0, Maximum: 1000
       _ mg par boisson
         Je préfère ne pas répondre
 □ -8
```

 \square ₋₉ Je ne sais pas

Page Informations sur le cannabis

USE_FREQ Montrer si (Consommé cannabinoïdes 12 derniers mois (PROD_1 = 1 OU PROD_2 = 1 OU PROD_3 = 1 OU PROD_4 = 1 OU PROD_5 = 1 OU PROD_6 = 1 OU PROD_7 = 1 OU PROD_8 = 1 OU PROD_9 = 1))

Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé les produits du cannabis suivants?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix par ligne

- 1. Fleurs/ feuilles séchées (incluant les Joints préroulés) (Montrer si PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1))
- 2. Haschisch/skuff (Montrer si PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1))
- 3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) (Montrer si PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1))
- 4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis (Montrer si PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis ($PROD_4 = 1$))
- 5. Concentrés ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) (Montrer si PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1))
- 6. Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles) (Montrer si PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1))
- 7. Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) (Montrer si PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1))
- 8. Produits topiques (p. ex., lotion/crème, pommade, produits pour le bain, timbres) (Montrer si PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1))
- O₁ Moins de 1 jour par mois
- O₂ 1 jour par mois
- O₃ 2 ou 3 jours par mois
- O₄ 1 ou 2 jours par semaine
- O₅ 3 ou 4 jours par semaine
- O₆ 5 ou 6 jours par semaine
- O 7 Tous les jours

Page Informations sur le cannabis

AMT_HERB1 Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1))
Durant les jours où vous a au cours d'une journée ty	avez consommé des fleurs/feuilles séchées , quelle quantité en consommiez-vous pique?
Veuillez saisir la quantité que onces.	e vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou
☐ -9 Je ne sais pas	
	rer si (WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1)) avez consommé du cannabis sous forme de fleurs ou feuilles séchées , combien de
	cours d'une journée typique?
Veuillez indiquer la quantité	la plus proche de votre consommation habituelle.
Minimum: 0, Maximum: 100 bouffées	0
☐ -8 Je préfère ne pas ☐ -9 Je ne sais pas	s répondre
AMTzHASH1 Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1))
Durant les jours où vous a cours d'une journée typiq	avez consommé du haschisch ou kief , quelle quantité en consommiez-vous au ue?
Veuillez saisir la quantité que onces.	e vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou
☐ -9 Je ne sais pas	

Durant les jours où vous avez consommé de l'huile de cannabis pour administration orale - p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures , quelle quantité en consommiez-vous au cours d'une journée typique?
Veuillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., millilitres, gélules/capsules, vaporisations ou gouttes.
☐ _9 Je ne sais pas
AMTzVAPE1 Montrer si (WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1))
Durant les jours où vous avez utilisé des vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis , combien de bouffées preniez-vous au cours d'une journée typique?
Veuillez saisir la quantité de bouffées la plus proche de votre consommation habituelle.
Minimum: 0, Maximum: 1000 bouffées
☐ -8 Je préfère ne pas répondre ☐ -9 Je ne sais pas
AMTzCONCEN1 Montrer si (WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 5 Cannabis concentré (PROD_5 = 1))
Durant les jours où vous avez consommé des concentrés/extraits de cannabis - p. ex., ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin , quelle quantité en consommiez-vous au cours d'une journée typique?
Veuillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou onces.
☐ -9 Je ne sais pas

(WCAG sondage (wcag = 1)) ET

(PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1))

AMTzOIL1 Montrer si

	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1))
-	consommé des produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, tisserie, confiseries molles , quelle quantité en consommiez-vous au cours
Veuillez saisir la quantité de port	ions que vous consommez.
	unité du produit (p. ex., ½ portion = ½ biscuit ou ½ confiserie molle au cannabis, 1 molle, 10 portions = 10 biscuits ou 10 confiseries molles).
☐ .9 Je ne sais pas	
Durant les jours où vous avez	OD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1)) consommé des boissons à base de cannabis - p. ex., eau gazeuse, thé,
Veuillez saisir la quantité de boiss	soluble, quelle quantité en consommiez-vous au cours d'une journée typique?
Minimum: 0, Maximum: 1000	
☐ -8 Je préfère ne pas rép ☐ -9 Je ne sais pas	oondre
AMTzTOPICAL1 Montrer si	(WCAG sondage (wcag = 1)) ET (PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1))
pour le bain, timbres , quelle	utilisé des produits topiques – p. ex., lotion/crème, pommade, produits e quantité utilisiez-vous au cours d'une journée typique? bout du doigt » représente la distance entre l'extrémité de votre index et le premier pli
Sélectionnez toutes les réponses q	ui s'appliquent.
☐ 1 Pour les lotions/crè	mes, etc. : Inscrire le nombre d'unités de bout du doigt
Pour les timbres, les	s bombes de bain, etc. : saisir le nombre d'unités de produit

 \square _9 Je ne sais pas

Page Informations sur le cannabis

AMTZHERB Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1))

Durant les jours où vous avez consommé : Feuilles ou fleurs séchées

Quelle quantité en consommiez-vous au cours d'une journée typique?

Veuillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

```
_TREE_QUESTION__
O_0
           Une ou deux bouffées | Une ou deux bouffées
O_1
           50 \text{ mg} (1/20 \text{ g}) \text{ à } 750 \text{ mg} (3/4 \text{ g}) | 50 \text{ mg} (1/20 \text{ g})
O 2
O_3
           50 \text{ mg} (1/20 \text{ g}) \text{ à } 750 \text{ mg} (3/4 \text{ g})|100 \text{ mg} (1/10 \text{ g})
           50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|125 mg (1/8 g)
O_4
           50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|250 mg (1/4 g)
O 5
           50 \text{ mg} (1/20 \text{ g}) \text{ à } 750 \text{ mg} (3/4 \text{ g}) | 333 \text{ mg} (1/3 \text{ g})
O_6
           50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|500 mg (1/2 g)
O 7
           50 \text{ mg} (1/20 \text{ g}) \text{ à } 750 \text{ mg} (3/4 \text{ g}) | 750 \text{ mg} (3/4 \text{ g})
О в
           1 g à 3.5 g (1/8 oz) | 1 g
O 9
           1 g à 3.5 g (1/8 oz) | 1.5 g
O 10
           1 g à 3.5 g (1/8 oz) | 2 g
O 11
           1 \text{ g à } 3.5 \text{ g } (1/8 \text{ oz})|2.5 \text{ g}
O 12
O 13
           1 g à 3.5 g (1/8 oz) | 3 g
           1 g à 3,5 g (1/8 oz)|3,5 g (1/8 oz)
O 14
O 15
           4 g à 8 g 4 g
          4 g à 8 g | 5 g
O 16
           4 g à 8 g 6 g
O 17
          4 g à 8 g | 7 g (1/4 oz)
O 18
           4 g à 8 g 8 g
O 19
           9 g à 13 g|9 g
O_{20}
           9 g à 13 g|10 g
O 21
           9 g à 13 g|11 g
O 22
O_{23}
           9 g à 13 g|12 g
O 24
           9 g à 13 g|13 g
           14 g (1/2 oz) à 18 g|14 g (1/2 oz)
O_{25}
           14 g (1/2 oz) à 18 g|15 g
O_{26}
          14 \text{ g} (1/2 \text{ oz}) \text{ à } 18 \text{ g} | 16 \text{ g}
O 27
O 28
           14 g (1/2 oz) à 18 g | 17 g
           14 g (1/2 oz) à 18 g|18 g
O 29
          19 g à 23 g|19 g
O_{30}
          19 g à 23 g|20 g
O_{31}
```

19 g à 23 g|21 g (3/4 oz)

 O_{32}

```
19 g à 23 g|22 g
O_{33}
              19 g à 23 g|23 g
O_{34}
              24 g \grave{a} > 28 g (1 oz) | 24 g
O_{35}
O_{36}
              24 \text{ g à} > 28 \text{ g } (1 \text{ oz})|25 \text{ g}
              24 \text{ g à} > 28 \text{ g } (1 \text{ oz}) | 26 \text{ g}
O_{37}
              24 \text{ g à} > 28 \text{ g } (1 \text{ oz})|27 \text{ g}
O_{38}
              24 \text{ g à} > 28 \text{ g } (1 \text{ oz}) | 28 \text{ g } (1 \text{ oz})
O_{39}
              24 g \grave{a} > 28 g (1 oz) > 28 g (1 oz)
O 40
              Je ne sais pas
 -9
```

```
AMT_HERB_PUFF Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 1 Fleurs séchées (PROD_1 = 1))
```

Durant les jours où vous avez consommé du cannabis sous forme de **fleurs ou feuilles séchées**, combien de bouffées preniez-vous au cours d'une journée typique?

Veuillez indiquer la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

Minimum: 0, Maximum: 1000

☐ -8 Je préfère ne pas répondre

 \square ₋₉ Je ne sais pas

AMTzHASH Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 2 Haschisch (PROD_2 = 1))

Durant les jours où vous avez consommé : Haschisch ou kief

Quelle quantité en consommiez-vous au cours d'une journée typique?

Veuillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

```
_TREE_QUESTION__
O_1
           50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|50 mg (1/20 g)
O_2
           50 \text{ mg} (1/20 \text{ g}) \text{ à } 750 \text{ mg} (3/4 \text{ g})|100 \text{ mg} (1/10 \text{ g})
O_3
           50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|125 mg (1/8 g)
O_4
           50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|250 mg (1/4 g)
O 5
           50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|500 mg (1/2 g)
O_6
           50 mg (1/20 g) à 750 mg (3/4 g)|750 mg (3/4 g)
O 7
O 8
           1 g à 3 g | 1 g
O 9
           1 g à 3 g|1,5 g
           1 g \grave{a} 3 g | 2 g
O_{10}
           1 g à 3 g|2,5 g
O 11
          1 g \grave{a} 3 g | 3 g
O 12
           3.5 \text{ g} (1/8 \text{ oz}) \text{ à } 7 \text{ g} (1/4 \text{ oz}) | 3.5 \text{ g} (1/8 \text{ oz})
O_{13}
           3.5 \text{ g} (1/8 \text{ oz}) \text{ à } 7 \text{ g} (1/4 \text{ oz}) | 4 \text{ g}
O 14
```

```
3.5 \text{ g} (1/8 \text{ oz}) \text{ à } 7 \text{ g} (1/4 \text{ oz}) | 5 \text{ g}
O 15
              3.5 \text{ g} (1/8 \text{ oz}) \text{ à } 7 \text{ g} (1/4 \text{ oz}) | 6 \text{ g}
O 16
              3.5 g (1/8 oz) à 7 g (1/4 oz) | 7 g (1/4 oz)
O 17
O 18
              8 g à 12 g | 8 g
O 19
              8 g à 12 g|9 g
              8 g à 12 g|10 g
O_{20}
              8 g à 12 g|11 g
O_{21}
              8 g à 12 g|12 g
O_{22}
              13 \text{ g à} > 14 \text{ g } (1/2 \text{ oz}) | 13 \text{ g}
O_{23}
O 24
              13 \text{ g à} > 14 \text{ g } (1/2 \text{ oz}) | 14 \text{ g } (1/2 \text{ oz})
              13 \text{ g à} > 14 \text{ g } (1/2 \text{ oz}) > 14 \text{ g } (1/2 \text{ oz})
O 25
-9
              Je ne sais pas
```

AMTzOIL Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 3 Huile cannabis (PROD_3 = 1))

Durant les jours où vous avez consommé : Huile de cannabis pour administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures

Quelle quantité en consommiez-vous au cours d'une journée typique?

Veuillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

 O_1 _TREE_QUESTION_ O_2 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,05 mL (1/20 mL) Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,1 mL (1/10 mL) O_3 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,125 mL (1/8 mL) O_4 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,25 mL (1/4 mL) O_{5} Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,5 mL (1/2 mL) O_6 Réponse en mL|0,05 mL (1/20 mL) à 0,75 mL (3/4 mL)|0,75 mL (3/4 mL) O_7 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|1 mL O 8 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|1,5 mL O 9 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|2 mL O 10 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|2,5 mL (½ cuillère à thé) O 11 Réponse en mL|1 mL à 3 mL|3 mL O 12 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|3,5 mL O 13 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|4 mL O 14 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|5 mL (1 cuillère à thé) O 15 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|6 mL O 16 Réponse en mL|3,5 mL à 7 mL|7 mL O 17 Réponse en mL|> 7 mL|> 7 mL O 18 Réponse en vaporisations | 1 à 5 | 1 vaporisation O 19 Réponse en vaporisations | 1 à 5 | 2 vaporisations O 20 Réponse en vaporisations | 1 à 5 | 3 vaporisations O 21 Réponse en vaporisations | 1 à 5 | 4 vaporisations O 22

O 23	Réponse en vaporisations 1 à 5 5 vaporisations
O 24	Réponse en vaporisations 6 à 10 6 vaporisations
O 25	Réponse en vaporisations 6 à 10 7 vaporisations
O 26	Réponse en vaporisations 6 à 10 8 vaporisations
O 27	Réponse en vaporisations 6 à 10 9 vaporisations
O 28	Réponse en vaporisations 6 à 10 10 vaporisations
O 29	Réponse en vaporisations > 10 > 10 vaporisations
O 30	Réponse en capsules/gélules 1 à 5 1 capsule/gélule
O 31	Réponse en capsules/gélules 1 à 5 2 capsules/gélules
O 32	Réponse en capsules/gélules 1 à 5 3 capsules/gélules
O 33	Réponse en capsules/gélules 1 à 5 4 capsules/gélules
O 34	Réponse en capsules/gélules 1 à 5 5 capsules/gélules
O 35	Réponse en capsules/gélules 6 à 10 6 capsules/gélules
O 36	Réponse en capsules/gélules 6 à 10 7 capsules/gélules
O 37	Réponse en capsules/gélules 6 à 10 8 capsules/gélules
O 38	Réponse en capsules/gélules 6 à 10 9 capsules/gélules
O 39	Réponse en capsules/gélules 6 à 10 10 capsules/gélules
O 40	Réponse en capsules/gélules >10 > 10 capsules/gélules
O 41	Réponse en gouttes 1 à 5 1 goutte
O 42	Réponse en gouttes 1 à 5 2 gouttes
O 43	Réponse en gouttes 1 à 5 3 gouttes
O 44	Réponse en gouttes 1 à 5 4 gouttes
O 45	Réponse en gouttes 1 à 5 5 gouttes
O 46	Réponse en gouttes 6 à 10 6 gouttes
O 47	Réponse en gouttes 6 à 10 7 gouttes
O 48	Réponse en gouttes 6 à 10 8 gouttes
O 49	Réponse en gouttes 6 à 10 9 gouttes
\bigcirc 50	Réponse en gouttes 6 à 10 10 gouttes
O_{51}	Réponse en gouttes > 10 > 10 gouttes
□ -9	Je ne sais pas
Durant l	APE Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PROD_4 = 1)) es jours où vous avez utilisé: Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis n de bouffées preniez-vous au cours d'une journée typique?
	hoisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.
Minimum	n: 0, Maximum: 1000
	bouffées
□ -8	Je préfère ne pas répondre
☐ -8 ☐ -9	Je ne sais pas
_ ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

```
AMTzCONCEN Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 5 Cannabis concentré (PROD 5 = 1))
```

Durant les jours où vous avez consommé : **Concentrés/extraits de cannabis – p. ex.,** ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin

Quelle quantité en consommiez-vous au cours d'une journée typique?

Veuillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- O_1 10 mg (1/100 g)
- \bigcirc 25 mg (1/40 g)
- \bigcirc 3 50 mg (1/20 g)
- \bigcirc 4 100 mg (1/10 g)
- \bigcirc 5 125 mg (1/8 g)
- O_6 250 mg (1/4 g)
- \bigcirc 7 500 mg (1/2 g)
- \bigcirc 8 750 mg (3/4 g)
- O_9 1g
- O_{10} 1,5 g
- O_{11} 2 g
- O_{12} 2,5 g
- O_{13} 3 g
- \bigcirc ₁₄ 3,5 g (1/8 oz)
- \bigcirc 15 Plus de 3,5 g (> 1/8 oz)
- Je ne sais pas

```
AMTZEDIBLE Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PROD_6 = 1))
```

Durant les jours où vous avez consommé : **Produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles**

Quelle quantité en consommiez-vous au cours d'une journée typique?

Pour cette question, 1 portion = 1 unité du produit (p. ex., ½ portion = ½ biscuit ou ½ confiserie molle au cannabis, 1 portion = 1 biscuit ou 1 confiserie molle, 10 portions = 10 biscuits ou 10 confiseries molles).

Veuillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- O₁ _TREE_QUESTION__
- O ₂ Moins de 1 portion 1/8 de portion
- O ₃ Moins de 1 portion 1/4 de portion
- O 4 Moins de 1 portion 1/2 de portion
- O 5 Moins de 1 portion 3/4 de portion
- O₆ 1 à 2,5 portions | 1 portion
- O₇ 1 à 2,5 portions | 1,5 portion

```
1 à 2,5 portions 2 portions
O_8
          1 à 2,5 portions | 2,5 portions
O 9
          3 à 6 portions 3 portions
O_{10}
O 11
          3 à 6 portions | 3,5 portions
          3 à 6 portions 4 portions
O 12
          3 à 6 portions 4,5 portions
O 13
          3 à 6 portions | 5 portions
O 14
          3 à 6 portions 6 portions
O 15
          7 \text{ à} > 10 \text{ portions} | 7 \text{ portions} |
O_{16}
          7 \text{ à} > 10 \text{ portions} | 8 \text{ portions} |
O 17
          7 \text{ à} > 10 \text{ portions} | 9 \text{ portions}
O 18
          7 \text{ à} > 10 \text{ portions} | 10 \text{ portions}
O 19
          7 à > 10 portions|Plus de 10 portions
O 20
          Je ne sais pas
_ -9
```

AMTzBEV Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 7 Boissons base cannabis (PROD_7 = 1))

Durant les jours où vous avez consommé : Boissons à base de cannabis - p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble

Quelle quantité en consommiez-vous au cours d'une journée typique?

Veuillez choisir la quantité la plus proche de votre consommation habituelle.

- 1 boisson O_1 2 boissons O_2 3 boissons O_3 4 boissons O_4 5 boissons O 5 6 boissons O 6 7 boissons O 7 8 boissons О в
- O ₉ 9 boissons O ₁₀ 10 boissons
- O 11 11 boissons
- O 12 boissons
- O 13 Plus de 12 boissons
- Je ne sais pas

AMTzTOPICAL Montrer si (N'est Pas WCAG N'EST PAS (wcag = 1)) ET (PROD 8 Produits topiques (PROD_8 = 1))

Durant les jours où vous avez utilisé : **Produits topiques – p. ex., lotion/crème, pommade, produits pour le bain, timbres**

Quelle quantité en utilisiez-vous au cours d'une journée typique?

Pour cette question, 1 unité de « bout du doigt » représente la distance entre l'extrémité de votre index et le premier pli de votre doigt.
Pour les lotions/crèmes, etc. : Inscrire le nombre d'unités de bout du doigt Pour les timbres, les bombes de bain, etc. : saisir le nombre d'unités de produit Je préfère ne pas répondre Je ne sais pas
Page Informations sur le cannabis
SOURCE_REV Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
Au cours des douze derniers mois où achetiez-vous ou receviez-vous le cannabis que vous consommiez
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1 J'ai cultivé mon propre cannabis
O 2 Cannabis spécialement cultivé pour moi
O 3 Auprès d'un point de vente autorisé (détaillant autorisé par la province)
O 4 Auprès d'une source non médicale en ligne autorisée (détaillant autorisé par la province)
Auprès d'une source en ligne autorisée pour le cannabis à des fins médicales (vendeur titulaire d'une licence fédérale à des fins médicales auprès duquel vous êtes enregistré et pour lequel vous devez posséder un document médical) (Montrer si Consommateur fins médicale avec document médical ((MED_DOC = 1) ET (PAST12MOS = 2,3)))
O 6 Auprès d'un point de vente illégal
O 7 Auprès d'une source en ligne illégale
O 8 Auprès d'un point de vente dans une collectivité des Premières Nations
O 9 Il a été partagé dans un groupe d'amis
O 10 Auprès d'un membre de ma famille
O 11 Auprès d'un ami
O 12 Auprès d'une connaissance
O 13 Autro
O ₁₄ Autre
DELIVERY1 Montrer si (Acheté d'un point de vente (SOURCE_REV = 3,6,8))
Vous nous avez dit avoir acheté du cannabis auprès d'un point de vente au cours des 12 derniers mois. De l'argent que vous avez dépensé en cannabis dans un magasin, quel pourcentage (%) avez-vous commandé via une application tierce (par ex., UberEats)?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez saisir un chiffre
Minimum: 0, Maximum: 100

-8	Je préfère ne pas répondre
□ -9	Je ne sais pas
	UTH Montrer si (Consommateur avec document médical cultive cannabis 12 derniers mois ((PAST12MOS = MED_DOC = 1) ET (SOURCE_REV = 1,2)))
_	ue vous ou votre cultivateur êtes actuellement inscrits auprès de Santé Canada (sur la base d'un nt médical) pour cultiver du cannabis à des fins médicales ?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Oui
O_2	Non
O 3	Incertain/Je ne sais pas
LEGALz	FREQ Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
	s des 12 derniers mois , à quelle fréquence avez-vous acheté du cannabis auprès d'une source autorisée ou reçu du cannabis de cette source?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Toujours
O 2	La plupart du temps
O 3	Parfois
O 4	Rarement
O 5	Jamais
LEGAL_	PERCENT Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
	talité du montant que vous avez dépensé pour acheter du cannabis au cours des 12 derniers mois, roportion a été dépensée sur les produits provenant de sources et de magasins légaux ?
Veuillez s	aisir un pourcentage. Si vous n'avez pas dépensé sur du cannabis au cours de 12 derniers mois, veuillez saisir 0.
Minimun	n: 0, Maximum: 100 _%
-8 -9	Je préfère ne pas répondre Je ne sais pas

LEGALZSOU	RCE Montrer si (Acheté d'une source autorisée 12 derniers mois (LEGALzFREQ = 1,2,3,4))
Quelles étaie	nt ces sources légales/autorisées ?
Sélectionnez to	outes les réponses qui s'appliquent.
□ ₁ Poi	nt de vente autorisé
	rce en ligne non médicale autorisée
fins vou	près d'une source en ligne autorisée pour le cannabis à des fins médicales (vendeur à des médicales titulaire d'une licence fédérale auprès duquel vous êtes enregistré et pour lequel les devez posséder un document médical) (Montrer si Consommateur fins médicale avec document dical ((MED_DOC = 1) ET (PAST12MOS = 2,3)))
	près de quelqu'un qui le partage avec moi/qui me le donne gratuitement (p. ex., un ami, un
me	mbre de ma famille, une connaissance)
	cultivé/fabriqué mes propres produits
\Box_6 Aut	re (veuillez préciser) :
_	URCE Montrer si (Acheté d'une source illégale 12 derniers mois (LEGALzFREQ = 2,3,4,5))
	diqué que vous n'achetiez ou ne receviez pas toujours du cannabis auprès de sources
légales/autoi	risées. Quelles étaient vos autres sources d'approvisionnement en cannabis?
Sélectionnez to	outes les réponses qui s'appliquent.
□ ₁ Poi	nt de vente illégal
□ ₂ Sou	rrce en ligne illégale
□ ₃ Aug	près d'un revendeur
	près de quelqu'un qui le partage avec moi/qui me le donne gratuitement (p. ex., un ami, un
	mbre de ma famille, une connaissance)
	neté à quelqu'un d'autre qui vendait du cannabis (p. ex., un ami, un membre de ma famille, e connaissance)
	cultivé mon propre cannabis (Montrer si Manitoba Ou Québec (PROV_ORIGINAL = 3,11))
	re (veuillez préciser) :
□ ₇ Je n	l'ai pas obtenu de cannabis à partir de sources illégales (Exclusif)
RACTION	
FACTOR Mon	
•	rs influencent le plus votre choix du fournisseur à qui vous achetez habituellement le cannabis
que vous con	sommez?
Veuillez sélec	tionner jusqu'à trois choix.
□ 1 Prix	x *
	provisionnement sécuritaire *
□ ₃ Qua	alité (p. ex., fraîcheur, aspect, odeur) *
☐ 4 Inte	ensité (p. ex., teneur en THC ou CBD) *
	nmodité (p. ex., lieu, heures d'ouverture, livraison) *
	ponibilité d'un produit particulier *
□ 7 Acc □ 7	rès à une souche ou variété spécifique *

□ 8	Anonymat/respect de la vie privée/confidentialité *
9	Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de
	terpènes, ingrédients) *
□ 10	Je veux respecter la loi *
□ 11	Confiance/loyauté *
□ 12	Quantité d'emballages *
□ 13	Uniformité du produit *
☐ ₁₄	Je veux voir et sentir le produit *
□ ₁₅	Capacité à dialoguer avec les vendeurs *
	Je peux acheter plus de 30 g de cannabis à la fois *
☐ 16 ☐ 17	Je peux acheter des produits comestibles contenant des quantités plus élevées de THC *
☐ 17	Je peux acheter des produits contenant d'autres cannabinoïdes (p. ex., du CBN, du CBG, du delta-
	8 THC) *
☐ 19	Je ne peux pas acheter légalement du cannabis là où je vis *
□ 20	Offres promotionnelles/incitatives *
□ 23	Conseils/recommandations (p. ex. d'un ami, de la famille, d'un professionnel de la santé) *
□ 21	Autre (veuillez préciser) :
□ 22	Je n'achète pas de cannabis moi-même (Exclusif)
* Ces nive	aux sont présentés dans un ordre aléatoire
FACTOR	ZZREC Montrer si (Plus de 1 facteur sélectionné (FACTOR > 1))
	s facteurs qui influencent le plus où vous achetez habituellement du cannabis, veuillez mettre vos
cnoix en	ordre d'importance, un (1) étant le plus important.
1.	
< <rankin< th=""><th>ginstruction>></th></rankin<>	ginstruction>>
	Prix * (Montrer si FACTEUR 1 Prix (FACTOR_1 = 1))
	Approvisionnement sécuritaire * (Montrer si FACTEUR 2 Approvisionnement sécuritaire
	$(FACTOR_2 = 1))$
	Qualité (p. ex., fraîcheur, aspect, odeur) * (Montrer si FACTEUR 3 Qualité (FACTOR_3 = 1))
	Intensité (p. ex., teneur en THC ou CBD) * (Montrer si FACTEUR 4 Intensité (FACTOR_4 = 1))
	Commodité (p. ex., lieu, heures d'ouverture, livraison) * (Montrer si FACTEUR 5 Commodité
	$(FACTOR_5 = 1))$
	Disponibilité d'un produit particulier * (Montrer si FACTEUR 6 Disponibilité (FACTOR_6 = 1))
	Accès à une souche ou variété spécifique * (Montrer si FACTEUR 7 Accès à une souche spécifique
	(FACTOR_7 = 1)) Anonymat/respect de la vie privée/confidentialité * (Montrer si FACTEUR 8 Anonymat (FACTOR_8 =
	1)) Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de
	Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de
	Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de terpènes, ingrédients) * (Montrer si FACTEUR 9 Étiquetage de renseignements produits
	Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de terpènes, ingrédients) * (Montrer si FACTEUR 9 Étiquetage de renseignements produits (FACTOR_9 = 1))
	Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de terpènes, ingrédients) * (Montrer si FACTEUR 9 Étiquetage de renseignements produits (FACTOR_9 = 1)) Je veux respecter la loi * (Montrer si FACTEUR 10 Respecter la loi (FACTOR_10 = 1)) Confiance/loyauté * (Montrer si FACTEUR 11 Confiance (FACTOR_11 = 1)) Quantité d'emballages * (Montrer si FACTEUR 12 Quantité d'emballages (FACTOR_12 = 1))
	Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de terpènes, ingrédients) * (Montrer si FACTEUR 9 Étiquetage de renseignements produits (FACTOR_9 = 1)) Je veux respecter la loi * (Montrer si FACTEUR 10 Respecter la loi (FACTOR_10 = 1)) Confiance/loyauté * (Montrer si FACTEUR 11 Confiance (FACTOR_11 = 1)) Quantité d'emballages * (Montrer si FACTEUR 12 Quantité d'emballages (FACTOR_12 = 1)) Uniformité du produit * (Montrer si FACTEUR 13 Uniformité du produit (FACTOR_13 = 1))
	Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de terpènes, ingrédients) * (Montrer si FACTEUR 9 Étiquetage de renseignements produits (FACTOR_9 = 1)) Je veux respecter la loi * (Montrer si FACTEUR 10 Respecter la loi (FACTOR_10 = 1)) Confiance/loyauté * (Montrer si FACTEUR 11 Confiance (FACTOR_11 = 1)) Quantité d'emballages * (Montrer si FACTEUR 12 Quantité d'emballages (FACTOR_12 = 1)) Uniformité du produit * (Montrer si FACTEUR 13 Uniformité du produit (FACTOR_13 = 1)) Je veux voir et sentir le produit * (Montrer si FACTEUR 14 Je veux voir (FACTOR_14 = 1))
	Étiquetage des renseignements sur les produits (p. ex. niveaux de THC/CBD, niveaux de terpènes, ingrédients) * (Montrer si FACTEUR 9 Étiquetage de renseignements produits (FACTOR_9 = 1)) Je veux respecter la loi * (Montrer si FACTEUR 10 Respecter la loi (FACTOR_10 = 1)) Confiance/loyauté * (Montrer si FACTEUR 11 Confiance (FACTOR_11 = 1)) Quantité d'emballages * (Montrer si FACTEUR 12 Quantité d'emballages (FACTOR_12 = 1)) Uniformité du produit * (Montrer si FACTEUR 13 Uniformité du produit (FACTOR_13 = 1))

Je peux acheter plus de 30 g de cannabis à la fois * (Montrer si FACTEUR 16 Acheter plus à la fois
(FACTOR_16 = 1)) Je peux acheter des produits comestibles contenant des quantités plus élevées de THC *
(Montrer si FACTEUR 17 Peux acheter produits comestibles (FACTOR_17 = 1)) Je peux acheter des produits contenant d'autres cannabinoïdes (p. ex., du CBN, du CBG, du delta-
8 THC) * (Montrer si FACTEUR 18 Peux acheter autres produits cannabinoïdes (FACTOR_18 = 1)) Je ne peux pas acheter légalement du cannabis là où je vis * (Montrer si FACTEUR 19 Peux pas
acheter cannabis légal (FACTOR_19 = 1)) Offres promotionnelles/incitatives * (Montrer si FACTEUR 20 Offres promotionnelles (FACTOR_20 =
1)) Conseils/recommandations (p. ex. d'un ami, de la famille, d'un professionnel de la santé) * (Montrer si FACTOR_23_Conseils_recommandations (FACTOR_23 = 1))
<pre> <</pre>
Page Informations sur le cannabis
SPEND_LEGAL Montrer si (Acheté d'une source autorisée 12 derniers mois (LEGALzFREQ = 1,2,3,4))
Combien dépensez-vous habituellement en cannabis auprès de sources autorisées chaque mois?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez saisir un chiffre
Minimum: 0, Maximum: 1000 \$
☐ -8 Je préfère ne pas répondre ☐ -9 Plus de 1 000 \$
SPEND_ILLEGAL Montrer si (Acheté d'une source illégale 12 derniers mois (LEGALzFREQ = 2,3,4,5)) Combien dépensez-vous habituellement en cannabis auprès de sources illégales chaque mois?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez saisir un chiffre
Minimum: 0, Maximum: 1000 \$
☐ -8 Je préfère ne pas répondre ☐ -9 Plus de 1 000 \$
SPEND_NONMED1 <i>Montrer si</i> (Consommateur fins médicale et non médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 3)) Quels pourcentages de vos dépenses mensuelles <u>en cannabis</u> sont consacrés au cannabis à des <u>fins non médicales</u> ?
Veuillez indiquer un pourcentage s'il vous plaît.
Minimum: 0, Maximum: 100

☐ ₋₈ Je prefere ne pas repondre
SDS Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
Sélectionnez la réponse qui correspond le mieux à ce que vous avez ressenti par rapport à votre consommation de cannabis au cours des douze derniers mois.
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix par ligne
1. Pensez-vous que votre consommation de cannabis échappait à votre contrôle?
2. L'idée de ne pas pouvoir consommer du cannabis quand vous le souhaitiez vous a-t-elle rendu anxieux ou inquiet?
3. Vous êtes-vous inquiété de votre consommation de cannabis?4. Souhaitez-vous arrêter d'en consommer?
O 1 Jamais/Presque jamais
O 2 Parfois
O 3 Souvent O 4 Toujours/Presque toujours
O 4 Toujours/Presque toujours
SDS5 Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
Quel était le niveau de difficulté pour arrêter le cannabis ou à vous en passer?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1 Pas difficile
O 2 Assez difficile
O 3 Très difficile O 4 Impossible
O 4 Impossible
PAST30DAYS Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
Au cours des 30 derniers jours , avez-vous consommé du cannabis?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O ₁ Oui
O ₂ Non
DAVE Montrov si (Consommatour agraphia 20 donniora ioura (DACT20DAVC - 1))
DAYS <i>Montrer si</i> (Consommateur cannabis 30 derniers jours (PAST30DAYS = 1)) Au cours des 30 derniers jours , combien de jours avez-vous consommé du cannabis?
Veuillez indiquer le nombre de jours
Minimum: 1, Maximum: 30
jours

-8	Je préfère ne	pas répondre
STONED	Montrer si	(Consommateur cannabis 30 derniers jours (PAST30DAYS = 1))
		iers jours, durant combien d'heures avez-vous été « gelé » ou « high » au cours d'une ous avez consommé du cannabis?
(Montrer s	ri WCAG sondaş	ge) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Moins de 1 h	eure
O 2	1 ou 2 heure	S
O 3	3 ou 4 heure	S
O 4	5 ou 6 heure	S
O 5	7 heures ou	plus
PAST30	Montrer si	(Consommateur cannabis 30 derniers jours (PAST30DAYS = 1))
Au cours	des 30 dern i	iers jours, quelles formes de cannabis avez-vous achetées ou reçues?
Sélectionn	ez toutes les ré	ponses qui s'appliquent.
	Fleurs/ feuil	les séchées
	Haschisch/s	kuff
□ ₃	flacon-vapor	nabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un risateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
☐ ₄		rs stylos/cartouches de cannabis
□ 5	Concentrés of butane/rosin	ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au n)
□ 6	Produits con confiseries n	nestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, nolles)
 7	Boissons à b	ase de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
□ 8	Produits top	iques (p. ex., lotion/crème, pommade, produits pour le bain, timbres)
□ 11	J'ai cultivé/fa	abriqué mes propres produits
		ez préciser) :
□ 10	Aucune de ce	es réponses – J'ai consommé du cannabis, mais ce n'était pas le mien. (Exclusif)
☐ ₁₂	Aucune de co derniers jour	es réponses – J'avais déjà du cannabis / je ne l'ai pas obtenu au cours des 30 rs (Exclusif)
1 OU PAST Au cours suivantes	des 30 dern i ?	AST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) iers jours, à quelle fréquence avez-vous acheté ou reçu du cannabis dans les formes
(Montrer s	ri WCAG sonda _l	ge) Veuillez sélectionner un choix par ligne

(Montrer si 30 derniers jours PROD 2 Haschisch (PAST30_2 = 1))

(Montrer si 30 derniers jours PROD 1 Fleurs séchées (PAST30_1 = 1))

Fleurs/ feuilles séchées Haschisch/skuff

1.

2.

- 3. Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures) (Montrer si 30 derniers jours PROD 3 Huile cannabis (PAST30_3 = 1))
- 4. Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis (Montrer si 30 derniers jours PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PAST30_4 = 1))
- 5. Concentrés ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin) (Montrer si 30 derniers jours PROD 5 Cannabis concentré (PAST30_5 = 1))
- 6. Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles) (Montrer si 30 derniers jours PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PAST30_6 = 1))
- 7. Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble) (Montrer si 30 derniers jours PROD 7 Boissons base cannabis (PAST30_7 = 1))
- 8. Produits topiques (p. ex., lotion/crème, pommade, produits pour le bain, timbres) (Montrer si 30 derniers jours PROD 8 Produits topiques (PAST30_8 = 1))
- O₁ Une fois
- O₂ Deux fois
- O₃ Trois fois
- O₄ Quatre fois
- O₅ Cinq fois
- O 6 Plus de 5 fois

Page Informations sur le cannabis

BUY_HERB Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1 OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET (Pas WCAG ET acheté fleurs séchées 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30_1 = 1)))

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de **fleurs/ feuilles séchées** achetiez-vous ou receviez-vous à chaque fois?

- O₁ _TREE_QUESTION_
- \bigcirc 2 de 0,25 g à 3 g |250 mg (1/4 g)
- O_3 de 0,25 g à 3 g |333 mg (1/3 g)
- \bigcirc 4 de 0,25 g à 3 g |500 mg (1/2 g)
- \bigcirc 5 de 0,25 g à 3 g |750 mg (3/4 g)
- O_6 de 0,25 g à 3 g | 1 g
- O 7 de 0,25 g à 3 g | 1,5 g
- O 8 de 0,25 g à 3 g | 2 g
- O 9 de 0,25 g à 3 g | 2,5 g
- \bigcirc 10 de 0,25 g à 3 g | 3 g
- \bigcirc 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- \bigcirc 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- \bigcirc 13 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- \bigcirc 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- \bigcirc 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)

O 27	17 g à 25 g 19 g
O 28	17 g à 25 g 20 g
O 29	17 g à 25 g 21 g (3/4 oz)
O 30	17 g à 25 g 22 g
O 31	17 g à 25 g 23 g
O 32	17 g à 25 g 24 g
O 33	17 g à 25 g 25 g
O 34	26 g à > 1 kg 26 g
O 35	26 g à > 1 kg 27 g
O 36	26 g à > 1 kg 28 g (1 oz) 26 g à > 1 kg 56 g (2 oz)
O 37	26 g a > 1 kg 50 g (2 0z) 26 g a > 1 kg 84 g (3 0z)
O 38	26 g à > 1 kg 64 g (3 02) 26 g à > 1 kg 1/4 lb (4 oz)
O 39	26 g à > 1 kg 1/4 lb (4 02) 26 g à > 1 kg 1/2 lb (8 oz)
O 40 O 41	26 g à > 1 kg 1/2 ib (6 02) 26 g à > 1 kg 3/4 lb (12 oz)
O 41	26 g à > 1 kg 3/4 lb (12.02) 26 g à > 1 kg 1 lb (16.02)
O_{43}	26 g à > 1 kg 1 kg (1000 g) 26 g à > 1 kg 1 kg (1000 g)
O 43	26 g à > 1 kg 1 kg $26 g à > 1 kg > 1 kg$
44	20 8 4 - 1 v91 - 1 v9
	ERB1 Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1 T30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET (WCAG ET acheté fleurs séchées 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30_1 = 1)))
	lement, quelle quantité de cannabis sous la forme de fleurs/feuilles séchées achetiez-vous ou z-vous à chaque fois?
Veuillez :	saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou
onces.	
	
	Je ne sais pas
- 9	je ne sais pas

PAY_HERB Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1 OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET (30 derniers jours PROD 1 Fleurs séchées (PAST30_1 = 1))

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

Informations sur le cannabis

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- □ ₋₉ Plus de 1 000 \$

BUY_HASH Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1 OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET (Pas WCAG ET acheté haschisch 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30_2 = 1)))

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante : **Haschisch/kief** achetiez-vous ou receviez-vous à chaque fois?

- O₁ _TREE_QUESTION_
- \bigcirc 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (moins de 1/2 g)
- \bigcirc 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)
- \bigcirc 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|750 mg (3/4 g)
- \bigcirc 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- \bigcirc 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- \bigcirc 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- \bigcirc 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- \bigcirc 9 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- \bigcirc 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- \bigcirc 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- \bigcirc 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- O_{13} 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- \bigcirc ₁₄ 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- \bigcirc 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g | 8 g
- \bigcirc 16 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- \bigcirc 10 g à 16 g | 10 g
- \bigcirc 18 10 g à 16 g | 11 g
- \bigcirc 10 g à 16 g | 12 g
- \bigcirc 20 10 g à 16 g | 13 g
- \bigcirc 21 10 g à 16 g | 14 g (1/2 oz)
- \bigcirc 22 10 g à 16 g | 15 g
- \bigcirc 23 10 g à 16 g | 16 g
- O 24 17 g à 23 g|17 g
- O 25 17 g à 23 g | 18 g

```
17 g à 23 g|19 g
 O_{26}
           17 g à 23 g|20 g
 O 27
           17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
 O 28
 O 29
          17 g à 23 g|22 g
           17 g à 23 g|23 g
 O_{30}
           24 g à 84 g (3 oz)|24 g
 O_{31}
          24 g à 84 g (3 oz)|25 g
 O_{32}
           24 g à 84 g (3 oz)|26 g
 O_{33}
           24 g à 84 g (3 oz)|27 g
 O_{34}
 O 35
           24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
           24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
 O_{36}
           24 g à 84 g (3 oz) | 84 g (3 oz)
 O_{37}
           1/4 \text{ lb } (4 \text{ oz}) \text{ à} > 1 \text{ kg} | 1/4 \text{ lb } (4 \text{ oz})
 O_{38}
           1/4 \text{ lb } (4 \text{ oz}) \text{ à} > 1 \text{ kg} | 1/2 \text{ lb } (8 \text{ oz})
 O 39
           1/4 lb (4 oz) à > 1 kg | 3/4 lb (12 oz)
 O 40
           1/4 lb (4 oz) à > 1 kg | 1 lb (16 oz)
 O 41
          1/4 lb (4 oz) à > 1 kg | 1 kg (1 000 g)
 O 42
          1/4 \text{ lb } (4 \text{ oz}) \text{ à} > 1 \text{ kg} > 1 \text{ kg}
 O 43
BUY_HASH1 Montrer si
                              (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1
OU PAST30 4 = 1 OU PAST30 5 = 1 OU PAST30 6 = 1 OU PAST30 7 = 1 OU PAST30 8 = 1 OU PAST30 9 = 1)) ET
                              (WCAG ET acheté haschisch 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30_2 = 1)))
Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de haschisch/kief achetiez-vous ou receviez-vous
à chaque fois?
Veuillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou
          Je ne sais pas
 -9
PAY_HASH Montrer si
                             (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1
OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1) ET
                             (30 derniers jours PROD 2 Haschisch (PAST30_2 = 1))
Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez saisir un chiffre
Minimum: 0, Maximum: 1000
```

- \square .8 Je préfère ne pas répondre \square .9 Plus de 1 000 \$
- **BUY_OIL** Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1 OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET (Pas WCAG ET acheté huile de cannabis 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30_3)

= 1)))

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante : **Huile de cannabis pour** administration orale – p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-vaporisateur, dans des teintures achetiez-vous ou receviez-vous à chaque fois?

- O₁ _TREE_QUESTION_
- O 2 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|1 mL
- O₃ Réponse en mL|1 mL à 5 mL|2 mL
- O 4 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|3 mL
- O₅ Réponse en mL|1 mL à 5 mL|4 mL
- O 6 Réponse en mL|1 mL à 5 mL|5 mL
- O 7 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|6 mL
- O₈ Réponse en mL|6 mL à 10 mL|7 mL
- O 9 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|8 mL
- O 10 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|9 mL
- O 11 Réponse en mL|6 mL à 10 mL|10 mL
- O 12 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|11 mL
- O 13 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|12 mL
- O 14 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|13 mL
- O 15 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|14 mL
- O 16 Réponse en mL|11 mL à 15 mL|15 mL
- O 17 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|16 mL
- \bigcirc 18 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|17 mL
- O 19 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|18 mL
- O 20 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|19 mL
- O 21 Réponse en mL|16 mL à 20 mL|20 mL
- O 22 Réponse en mL|21 mL à 30 mL|25 mL
- O 23 Réponse en mL|21 mL à 30 mL|30 mL
- O 24 Réponse en mL|31 mL à 40 mL|35 mL
- O 25 Réponse en mL|31 mL à 40 mL|40 mL
- \bigcirc 26 Réponse en mL|41 mL à 50 mL|45 mL
- \bigcirc 27 Réponse en mL|41 mL à 50 mL|50 mL
- O $_{28}$ Réponse en mL|51 mL à 60 mL|55 mL O $_{29}$ Réponse en mL|51 mL à 60 mL|60 mL
- O 30 Réponse en mL|61 mL à 70 mL|65 mL
- \bigcirc 31 Réponse en mL|61 mL à 70 mL|70 mL
- O 32 Réponse en mL|71 mL à 80 mL|75 mL
- O 33 Réponse en mL|71 mL à 80 mL|80 mL

- Réponse en mL|81 mL à 90 mL|85 mL O_{34}
- Réponse en mL|81 mL à 90 mL|90 mL O_{35}
- Réponse en mL|91 mL à 100 mL|95 mL O_{36}
- O 37 Réponse en mL|91 mL à 100 mL|100 mL
- Réponse en mL|101 mL à 120 mL|110 mL O_{38}
- Réponse en mL|101 mL à 120 mL|120 mL O 39
- Réponse en mL|> 120 mL|> 120 mL O 40
- Réponse en gélules/capsules | 1 à 5 | 1 gélule/capsule O 41
- Réponse en gélules/capsules | 1 à 5 | 2 gélules/capsules O 42
- Réponse en gélules/capsules|1 à 5|2 gélules/capsules O 43
- Réponse en gélules/capsules|1 à 5|4 gélules/capsules O 44
- Réponse en gélules/capsules | 1 à 5 | 5 gélules/capsules O 45
- Réponse en gélules/capsules | 6 à 10 | 6 gélules/capsules O 46
- Réponse en gélules/capsules | 6 à 10 | 7 gélules/capsules O 47
- Réponse en gélules/capsules | 6 à 10 | 8 gélules/capsules O 48
- Réponse en gélules/capsules | 6 à 10 | 9 gélules/capsules O 49
- Réponse en gélules/capsules 6 à 10 10 gélules/capsules O 50
- Réponse en gélules/capsules|11 à 15|11 gélules/capsules O 51
- Réponse en gélules/capsules | 11 à 15 | 12 gélules/capsules O 52
- Réponse en gélules/capsules | 11 à 15 | 13 gélules/capsules O 53
- Réponse en gélules/capsules|11 à 15|14 gélules/capsules O 54
- Réponse en gélules/capsules|11 à 15|15 gélules/capsules O 55
- Réponse en gélules/capsules|16 à 20|16 gélules/capsules O 56
- Réponse en gélules/capsules | 16 à 20 | 17 gélules/capsules O 57 Réponse en gélules/capsules | 16 à 20 | 18 gélules/capsules
- O 58 Réponse en gélules/capsules|16 à 20|19 gélules/capsules O 59
- Réponse en gélules/capsules | 16 à 20 | 20 gélules/capsules O 60
- Réponse en gélules/capsules|21 à 30|25 gélules/capsules O 61
- Réponse en gélules/capsules|21 à 30|30 gélules/capsules O 62
- Réponse en gélules/capsules|31 à 40|35 gélules/capsules O 63
- Réponse en gélules/capsules|31 à 40|40 gélules/capsules
- O 64 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|45 gélules/capsules
- O 65 O 66 Réponse en gélules/capsules|41 à 50|50 gélules/capsules
- Réponse en gélules/capsules|51 à 60|55 gélules/capsules O 67
- Réponse en gélules/capsules|51 à 60|60 gélules/capsules O 68
- Réponse en gélules/capsules|61 à 70|65 gélules/capsules O 69
- Réponse en gélules/capsules|61 à 70|70 gélules/capsules O 70
- Réponse en gélules/capsules|71 à 80|75 gélules/capsules O 71
- Réponse en gélules/capsules | 71 à 80 | 80 gélules/capsules O 72
- Réponse en gélules/capsules 81 à 90 85 gélules/capsules O 73
- Réponse en gélules/capsules | 81 à 90 | 90 gélules/capsules O 74
- Réponse en gélules/capsules|91 à 100|95 gélules/capsules O 75
- Réponse en gélules/capsules | 91 à 100 | 100 gélules/capsules O 76
- Réponse en gélules/capsules|> 100|> 100 gélules/capsules O 77

```
OU PAST30 4 = 1 OU PAST30 5 = 1 OU PAST30 6 = 1 OU PAST30 7 = 1 OU PAST30 8 = 1 OU PAST30 9 = 1)) ET
                          (WCAG ET acheté huile de cannabis 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30_3 = 1)))
Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme d'huile de cannabis pour administration orale
- p. ex., dans un compte-gouttes/une seringue, sous forme de gélules/capsules, dans un flacon-
vaporisateur, dans des teintures achetiez-vous ou receviez-vous à chaque fois?
Veuillez saisir la quantité que vous achetiez ou receviez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., millilitres,
gélules/capsules.
         Je ne sais pas
  -9
PAY_OIL Montrer si
                         (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1 OU
PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET
                        (30 derniers jours PROD 3 Huile cannabis (PAST30_3 = 1))
Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez saisir un chiffre
Minimum: 0, Maximum: 1000
         le préfère ne pas répondre
 □ -8
         Plus de 1 000 $
 -9
BUY_VAPE Montrer si
                          (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1
OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET
                          (30 derniers jours PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PAST30_4 = 1))
Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante : Vaporisateurs stylos/cartouches de
cannabis achetiez-vous ou receviez-vous à chaque fois?
Veuillez choisir la quantité se rapprochant le plus de celle que vous achetez ou recevez habituellement chaque fois.
          1 cartouche/stylo vaporisateur
 O_1
          2 cartouches/stylos vaporisateurs
 O 2
          3 cartouches/stylos vaporisateurs
 O_3
          4 cartouches/stylos vaporisateurs
 O_4
         5 cartouches/stylos vaporisateurs
 O_{5}
          6 cartouches/stylos vaporisateurs
 O 6
          7 cartouches/stylos vaporisateurs
 O 7
```

(Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1

BUY_OIL1 Montrer si

- O 8 cartouches/stylos vaporisateurs
- O 9 cartouches/stylos vaporisateurs
- O 10 cartouches/stylos vaporisateurs
- 11 > 10 cartouches/stylos vaporisateurs

PAY_VAPE Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 0U PAST30_2 = 1 0U PAST30_3 = 1 0U PAST30_4 = 1 0U PAST30_5 = 1 0U PAST30_6 = 1 0U PAST30_7 = 1 0U PAST30_8 = 1 0U PAST30_9 = 1)) ET (30 derniers jours PROD 4 Vaporisateurs stylos cannabis (PAST30_4 = 1))

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez saisir un chiffre

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$ _____

- ☐ -8 Je préfère ne pas répondre
- □ ₋₉ Plus de 1 000 \$

BUY_CONCEN Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 0U PAST30_2 = 1 0U PAST30_3 = 1 0U PAST30_4 = 1 0U PAST30_5 = 1 0U PAST30_6 = 1 0U PAST30_7 = 1 0U PAST30_8 = 1 0U PAST30_9 = 1)) ET (Pas WCAG ET acheté concentré cannabis 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30_5 = 1)))

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante : **Concentré ou extrait de cannabis - p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin** achetiez-vous ou receviez-vous à chaque fois?

- O₁ _TREE_QUESTION__
- \bigcirc 2 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|< 500 mg (moins de 1/2 g)
- \bigcirc 3 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|500 mg (1/2 g)
- \bigcirc 4 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|750 mg (3/4 g)
- \bigcirc 500 mg (1/2 g) à 3 g|1 g
- \bigcirc 6 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|1,5 g
- \bigcirc 7 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2 g
- \bigcirc 8 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|2,5 g
- \bigcirc 9 < 500 mg (1/2 g) à 3 g|3 g
- \bigcirc 10 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|3,5 g (1/8 oz)
- \bigcirc 11 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|4 g
- \bigcirc 12 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|5 g
- O_{13} 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|6 g
- \bigcirc 14 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|7 g (1/4 oz)
- \bigcirc 15 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|8 g
- \bigcirc 16 3,5 g (1/8 oz) à 9 g|9 g
- \bigcirc 10 g à 16 g | 10 g

```
10 g à 16 g|11 g
 O<sub>18</sub>
           10 g à 16 g|12 g
 O 19
           10 g à 16 g|13 g
 O_{20}
 O 21
           10 \text{ g à } 16 \text{ g} | 14 \text{ g } (1/2 \text{ oz})
 O 22
           10 g à 16 g|15 g
           10 g à 16 g | 16 g
 O 23
          17 g à 23 g|17 g
 O 24
          17 g à 23 g|18 g
 O 25
          17 g à 23 g|19 g
 O_{26}
 O 27
           17 g à 23 g|20 g
           17 g à 23 g|21 g (3/4 oz)
 O 28
          17 g à 23 g|22 g
 O 29
           17 g à 23 g|23 g
 O 30
           24 g à 84 g (3 oz)|24 g
 O_{31}
 O 32
           24 g à 84 g (3 oz)|25 g
 O_{33}
           24 g à 84 g (3 oz)|26 g
          24 g à 84 g (3 oz)|27 g
 O_{34}
           24 g à 84 g (3 oz)|28 g (1 oz)
 O_{35}
           24 g à 84 g (3 oz)|56 g (2 oz)
 O 36
           24 g à 84 g (3 oz) | 84 g (3 oz)
 O 37
           1/4 lb (4 oz) à > 1 kg | 1/4 lb (4 oz)
 O 38
           1/4 \text{ lb } (4 \text{ oz}) \text{ à} > 1 \text{ kg} | 1/2 \text{ lb } (8 \text{ oz})
 O 39
           1/4 lb (4 oz) à > 1 kg|3/4 lb (12 oz)
 O 40
           1/4 lb (4 oz) à > 1 kg | 1 lb (16 oz)
 O 41
          1/4 lb (4 oz) à > 1 kg | 1 kg (1 000 g)
 O 42
           1/4 \text{ lb } (4 \text{ oz}) \text{ à} > 1 \text{ kg} > 1 \text{ kg}
 O 43
BUY_CONCEN1 Montrer si
                                 (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 =
1 OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET
                                 (WCAG ET acheté concentré cannabis 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30_5 = 1)))
Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme de concentré ou extraits de cannabis - p. ex.
ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin achetiez-vous ou receviez-vous à chaque
fois?
Veuillez saisir la quantité que vous consommez en vous assurant d'inclure les unités, p. ex., milligrammes, grammes ou
onces.
```

Je ne sais pas

-9

PAY_CONCEN Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1 OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET (30 derniers jours PROD 5 Cannabis concentré (PAST30_5 = 1))

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez saisir un chiffre

Minimum: 0, Maximum: 1000
\$_____

Je préfère ne pas répondre

Plus de 1 000 \$

BUY_EDIBLE Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1 OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET (Pas WCAG ET acheté produits comestibles cannabis 30 derniers jours (N'EST PAS (wcag = 1) ET (PAST30_6 = 1)))

Généralement, quelle quantité de cannabis sous la forme suivante :

produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles achetiez-vous ou receviez-vous à chaque fois?

Pour cette question, 1 portion = 1 unité du produit (p. ex., $\frac{1}{2}$ portion = $\frac{1}{2}$ biscuit ou $\frac{1}{2}$ confiserie molle au cannabis, 1 portion = 1 biscuit ou 1 confiserie molle, 10 portions = 10 biscuits ou 10 confiseries molles).

- O₁ _TREE_QUESTION__
- O₂ 1à 5 portions | 1 portion
- O₃ 1 à 5 portions | 2 portions
- O₄ 1 à 5 portions | 3 portions
- O₅ 1 à 5 portions 4 portions
- O₆ 1à 5 portions | 5 portions
- O₇ 6 à 10 portions | 6 portions
- O₈ 6 à 10 portions | 7 portions
- O₉ 6 à 10 portions 8 portions
- O 10 6 à 10 portions 9 portions
- \bigcirc 11 6 à 10 portions | 10 portions
- \bigcirc 15 à 50 portions | 15 portions
- O ₁₃ 15 à 50 portions | 20 portions
- O 14 15 à 50 portions 25 portions
- \bigcirc 15 à 50 portions | 30 portions
- \bigcirc 15 à 50 portions | 40 portions
- O ₁₇ 15 à 50 portions | 50 portions
- O 18 Plus de 50 portions

1 OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET
(WCAG ET acheté produits comestibles cannabis 30 derniers jours ((wcag = 1) ET
(PAST30_6 = 1)))
Généralement , quelle quantité de cannabis sous la forme suivante : produits comestibles à base de cannabis – p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie,
confiseries molles achetiez-vous ou receviez-vous à chaque fois?
Pour cette question, 1 portion = 1 unité du produit (p. ex., ½ portion = ½ biscuit ou ½ confiserie molle au cannabis, 1
portion = 1 biscuit ou 1 confiserie molle, 10 portions = 10 biscuits ou 10 confiseries molles).
Veuillez saisir la quantité de portions la plus proche de votre consommation habituelle.

☐ -9 Je ne sais pas
PAY_EDIBLE Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 0U PAST30_2 = 1 0U PAST30_3 = 1
OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET
(30 derniers jours PROD 6 Produits comestibles base cannabis (PAST30_6 = 1))
Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez saisir un chiffre
Minimum: 0, Maximum: 1000
Minimum: 0, Maximum: 1000 \$
\$
\$ Je préfère ne pas répondre
\$ Je préfère ne pas répondre Plus de 1 000 \$
\$
\$
\$
\$
\$
\$
\$
\$
\$
\$
\$\$ Je préfère ne pas répondre

O 5	1 à 5 boissons 4 boissons
O 6	1 à 5 boissons
O 7	6 à 10 boissons 6 boissons
O 8	6 à 10 boissons 7 boissons
O 9	6 à 10 boissons 8 boissons
O 10	6 à 10 boissons 9 boissons
O ₁₁	6 à 10 boissons 10 boissons
O 12	11 boissons ou plus 11 boissons
O ₁₃	11 boissons ou plus 12 boissons
O ₁₄	11 boissons ou plus Plus de 12 boissons
O ₁₅	1 à 5 sachets ou sachets de thé 1 sachet
O ₁₆	1 à 5 sachets ou sachets de thé 2 sachets
O ₁₇	1 à 5 sachets ou sachets de thé 3 sachets
O ₁₈	1 à 5 sachets ou sachets de thé 4 sachets
O 19	1 à 5 sachets ou sachets de thé 5 sachets
O 20	6 à 10 sachets ou sachets de thé 6 sachets
O 21	6 à 10 sachets ou sachets de thé 7 sachets
O 22	6 à 10 sachets ou sachets de thé 8 sachets
O 23	6 à 10 sachets ou sachets de thé 9 sachets
O 24	6 à 10 sachets ou sachets de thé 10 sachets
O 25	11 sachets ou sachets de thé ou plus 11 sachets
O 26	11 sachets ou sachets de thé ou plus 12 sachets
O 27	11 sachets ou sachets de thé ou plus Plus de 12 sachets
BUY BE	V1 Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1
_	30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET (WCAG ET acheté boissons base cannabis 30 derniers jours ((wcag = 1) ET (PAST30_7 = 1)))
Général	lement, quelle quantité de cannabis sous la forme de boissons à base de cannabis - p. ex. eau
gazeuse	e, thé, boissons gazeuses, poudre soluble achetiez-vous ou receviez-vous à chaque fois?
Veuillez c	choisir la quantité de boissons ou sachets que vous achetez ou recevez habituellement.
- 9	Je ne sais pas

PAY_BEV Montrer si (Indiqué cannabinoïde 30 derniers jours (PAST30_1 = 1 OU PAST30_2 = 1 OU PAST30_3 = 1 OU PAST30_4 = 1 OU PAST30_5 = 1 OU PAST30_6 = 1 OU PAST30_7 = 1 OU PAST30_8 = 1 OU PAST30_9 = 1)) ET (30 derniers jours PROD 7 Boissons base cannabis (PAST30_7 = 1))

Combien avez-vous payé pour obtenir cette quantité?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez saisir un chiffre

Minimum: 0, Maximum: 1000

\$______

___ B Je préfère ne pas répondre
_____ 9 Plus de 1 000 \$

Page Informations sur le cannabis

SCHOOL_USE Montrer si (Va à l'école ET consommation 12 dernier mois ((SCHOOL = 1,2) ET (PAST12MOS = 1,2,3)))
Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à l'école/au collège/à l'université ou dans les deux heures précédant votre arrivée à l'école/au collège/à l'université?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O 5 Je n'ai pas fait ça
- O 1 Rarement (moins d'une journée par mois)
- O 2 Parfois (de 1 à 3 jours par mois)
- O ₃ Souvent (chaque semaine)
- O 4 Toujours ou presque toujours (presque tous les jours d'école)

WORK_USE Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))

Au cours des **12 derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis au travail (y compris lors des pauses) ou dans les deux heures précédant votre arrivée au **travail**?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O 5 Je n'ai pas fait ça
- O 1 Rarement (moins d'une journée par mois)
- O 2 Parfois (de 1 à 3 jours par mois)
- O₃ Souvent (chaque semaine)
- O 4 Toujours ou presque toujours (presque tous les jours où je travaille)
- O 6 Je n'ai pas travaillé au cours des 12 derniers mois (Montrer si Pas emploi (EMPLOYED = 3))

HAZARD Montrer si (Consommé cannabis au travail 12 dernier mois (WORK_USE = 1,2,3,4))

Votre emploi comprend-il l'une ou l'autre des tâches suivantes, dangereuses ou sujettes à certains risques pour la sécurité, réalisées au moins une fois par semaine?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- 1. Conduite d'un véhicule motorisé (p. ex. voiture, motoneige, bateau à moteur ou véhicule toutterrain) *
- 2. Manipulation d'équipement, de machinerie ou d'outils, ou travail à proximité de ceux-ci *
- Travail à 2 mètres ou plus du sol * 3.
- Manipulation (ou travail à proximité) de substances dangereuses (p. ex. produits chimiques, 4. liquides inflammables, gaz) *
- 5. Manipulation d'objets pointus ou tranchants (p. ex. aiguilles, scalpels, ciseaux, couteaux) *
- Travail à proximité de surfaces ou d'objets chauds, de flammes nues, ou de vapeur * 6.
- Travaux électriques pouvant entraîner des décharges électriques * 7.
- 8. Manipulation de charges supérieures à 20 kg *
- Travail dans un endroit où l'éjection potentielle de particules dans les airs ou la chute potentielle 9. d'objets peuvent causer des blessures *
- Responsabilité de s'occuper d'autrui et de son bien-être * 10.

HOME Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))

Avez-vous actuellement du cannabis ou des produits de cannabis dans votre résidence ou à proximité de celle-ci?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

Oui O_1 Non O_2 Incertain/Je ne sais pas O_3

 O_1

 O_2

Non

HOME STORE Montrer si (Possède cannabis à la maison (HOME = 1))

À quel endroit le cannabis actuellement dans votre résidence ou à proximité de celle-ci est-il conservé?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- Dans un contenant, une pièce ou un bâtiment à l'épreuve des enfants, fermé à clé ou hors de \Box 1 portée
- Dans un contenant, une pièce, un lieu ou un bâtiment non verrouillé (remarque : veuillez sélectionner cette option, peu importe la raison pour laquelle le cannabis n'est pas sécurisé, par exemple si vous vivez seul, si vous n'avez pas d'enfants à la maison, etc.)

^{*} Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire Oui

HOME_PACKAGE Montrer si (Possède cannabis à la maison ET acheté d'une source autorisée ((LEGALzFREQ = 1,2,3,4) ET (HOME = 1)))

Lorsque vous achetez du cannabis auprès d'une **source autorisée**, à quelle fréquence le conservez-vous dans son **emballage d'origine**?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O₁ Jamais
- O₂ Rarement
- O₃ Parfois
- O 4 Souvent
- O₅ Toujours

MIX Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))

Au cours des **12 derniers mois**, lorsque vous avez consommé du cannabis, combien de fois l'avez-vous combiné avec l'une des substances suivantes?

« Combiner » signifie mélanger ou consommer en même temps. (Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix par ligne

- 1. Alcool
- 2. Tabac
- 7. Cigarette électronique avec nicotine
- 3. Opioïdes (p. ex., oxy, Dilaudid^{MD}, morphine, Demerol^{MD}, Tylenol no 3^{MD}, héroïne, fentanyl)
- 4. Stimulants (p. ex., Ritalin^{MD}, Adderall^{MD}, cocaïne, méthamphétamine, ecstasy/MDMA)
- 5. Sédatifs, tranquillisants (p. ex., diazépam, lorazépam, Valium^{MD}, Ativan^{MD}, alprazolam, Xanax^{MD}, clonazépam, Rivotril^{MD})
- 6. Hallucinogènes/dissociatifs (p. ex., LSD, champignons magiques, kétamine, phencyclidine)
- O₁ Jamais
- O₂ Rarement
- O₃ Parfois
- O₄ Souvent
- O₅ Toujours

CHANGE Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))

La **légalisation du cannabis à des fins non médicales** a-t-elle modifié votre consommation des substances suivantes :

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix par ligne

- 1. Alcool
- 2. Tabac
- 3. Cigarette électronique avec nicotine
- 4. Opioïdes
- 5. Stimulants

O_1	Oui, j'en consomme plus
O 2	Oui, j'en consomme moins
O 3	Non, je consomme la même quantité
O_4	Je n'utilise pas cette substance
MED Me	ontrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
Au cour	s des 12 derniers mois, avez-vous pris l'un des médicaments ou produits de santé suivants tout en
consom	mant du cannabis?
Sélection	nez toutes les réponses qui s'appliquent.
	Vitamines ou produits de santé naturels (p. ex., vitamines prénatales, multivitamines,
	mélatonine, millepertuis)
	Médicaments contraceptifs ou de santé sexuelle et reproductive (p. ex., ménopause,
	dysménorrhée, endométriose)
\square 3	Médicaments psychiatriques (p. ex., dépression, anxiété, démence, insomnie, psychoses)
□ 4	Médicaments contre les maladies cardiaques (p. ex., pression artérielle, fréquence cardiaque,
	cholestérol, anticoagulants)
□ 5	Médicaments prescrits contre les allergies ou les maladies auto-immunes (p. ex., médicaments
	biologiques et immunosuppresseurs) Médicaments gastro-intestinaux (p. ex., ordonnances pour les nausées, les brûlures d'estomac,
4 6	le syndrome du côlon irritable)
	Médicaments contre les troubles neurologiques (épilepsie, neuropathie, sclérose en plaques,
_ /	maladie de Parkinson)
□ 8	Médicaments contre les troubles du métabolisme (p. ex., diabète, hypothyroïdie, obésité,
	testostérone)
9	Médicaments homéopathiques
□ 10	Médicaments traditionnels (p. ex., médicaments autochtones ou chinois)
□ 11	Autre (veuillez préciser) :
Π	Augune de ces rénonses (Evalusif)

Page Informations sur le cannabis

DRIVER_SMOKE_REV Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))

Avez-vous conduit un véhicule à moteur (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) dans les deux heures après avoir fumé ou vaporisé du cannabis ou d'un produit du cannabis?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O₁ Oui, au cours des 30 derniers jours
- Oui, au cours des 12 derniers mois
- Oui, mais il y a plus de 12 mois

O₄ Non

DRIVER_SMOKE_THC *Montrer si* (Conduit véhicule après avoir fumé cannabis (DRIVER_SMOKE_REV = 1,2,3))

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O 1 Seulement THC
- O 2 Seulement CBD
- O 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- O 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- O 5 Proportions égales en THC et en CBD
- O 6 Incertain/Je ne sais pas

DRIVER_EDIBLE_REV Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))

Avez-vous conduit un véhicule un véhicule motorisé (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) dans les quatre heures suivant l'ingestion d'un produit du cannabis (p. ex., aliments/boissons contenant du cannabis, gélules)?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- Oui, au cours des 30 derniers jours
- Oui, au cours des 12 derniers mois
- Oui, mais il y a plus de 12 mois
- O₄ Non

DRIVER_EDIBLE_THC *Montrer si* (Conduit véhicule après avoir ingéré cannabis (DRIVER_EDIBLE_REV = 1,2,3))

De quel type de produit de cannabis s'agissait-il?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O₁ Seulement THC
- O 2 Seulement CBD
- O 3 THC prédominant (ayant un niveau inférieur de CBD)
- O 4 CBD prédominant (ayant un niveau inférieur de THC)
- O 5 Proportions égales en THC et en CBD
- O 6 Incertain/Je ne sais pas

DRIVER_ALC Montrer si (Conduit véhicule après avoir fumé ou ingéré cannabis ((DRIVER_SMOKE_REV = 1,2,3)) (URIVER_EDIBLE_REV = 1,2,3)))

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) dans les deux heures suivant la consommation de cannabis **en association avec**

de l'alcool?

_					_
() / a va hva a va a	: 117010 -		7	électionner	viva ala aive
ININITER	1/1/1 A1 + C	$\alpha n n n n n p r v$	DITTION C	pipriinnnpr	IIII CHAIY
[I'I O I I C I S I	. ,, 0,,10, 3	UIIUUUUU	CULLICE SI		UII UIIUIA

- Oui, au cours des 30 derniers jours
- Oui, au cours des 12 derniers mois
- Oui, mais il y a plus de 12 mois
- O₄ Non

DRIVER_DRUG Montrer si (Conduit véhicule après avoir fumé ou ingéré cannabis ((DRIVER_SMOKE_REV = 1,2,3)) (URIVER_EDIBLE_REV = 1,2,3)))

Avez-vous conduit un véhicule motorisé (p. ex., une voiture, une motoneige, un bateau à moteur ou un véhicule tout-terrain [VTT]) dans les deux heures suivant la consommation de cannabis ou d'un produit du cannabis **en association avec une autre drogue enivrante** qui n'était ni de l'alcool ni du tabac?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- Oui, au cours des 30 derniers jours
- Oui, au cours des 12 derniers mois
- Oui, mais il y a plus de 12 mois
- O₄ Non

LAW Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous été arrêté par la police/les forces de l'ordre pour les motifs suivants?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

- Conduite après avoir consommé du cannabis
- Possession de cannabis
- ☐ 3 Aucune de ces réponses (Exclusif)

Page Informations sur le cannabis

IMPACT Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))

Au cours des **12 derniers mois**, quel type d'effet votre consommation de cannabis a-t-elle eu sur les points suivants :

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- 1. Amitiés, vie sociale ou communautaire *
- 2. Santé physique *
- 3. Santé mentale *
- 4. Vie de famille ou mariage *

5.	Rendement au travail ou à l'école *
6. * Ces niv	Qualité de vie * eaux sont présentés dans un ordre aléatoire
GCS IIIV	eduk sont presentees dans an orare diodeone
O 1	Très bénéfique
O 2	Plutôt bénéfique
O 3	Aucun effet
O 4	Plutôt nuisible
O 5	Très nuisible
ASSIST	2 Montrer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))
	rs des trois derniers mois , à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis?
	3 405 4. 0.10 4.0.10 10.10 , a quono noquento avoz vouo consommo da camazzo.
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Jamais (Montrer si Consommateur cannabis pas 30 derniers jours (PAST30DAYS = 2,Non répondu))
O_2	Une fois ou deux
O_3	Chaque mois
O_4	Chaque semaine
O 5	Tous les jours ou presque tous les jours
ASSIST	3 Montrer si (Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5))
	es des trois derniers mois , à quelle fréquence avez-vous eu un désir intense ou une forte envie de
	imer du cannabis?
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
\circ	Jamais
O 1	Une fois ou deux
O 2	Chaque mois
O 3	Chaque semaine
O 4	Tous les jours ou presque tous les jours
O 5	Tous les jours ou presque tous les jours
A CCI CT	A. M
	4 Montrer si (Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5))
	rs des trois derniers mois , à quelle fréquence votre consommation de cannabis vous a-t-elle causé
des pro	blèmes de santé ou des problèmes sociaux, juridiques ou financiers?
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Jamais
O 2	Une fois ou deux
O 3	Chaque mois
O 4	Chaque semaine
	Toya lag jayar ay program toya lag jayar
O_5	Tous les jours ou presque tous les jours

(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1 O 2 O 3 O 4	Jamais Une fois ou deux Chaque mois Chaque semaine
O 5	Tous les jours ou presque tous les jours
Un ami, ı	Montrer si (Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5)) un membre de votre famille ou quelqu'un d'autre a-t-il déjà exprimé certaines inquiétudes à propos consommation de cannabis?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O ₁ O ₂ O ₃	Non, jamais Oui, au cours des 3 derniers mois Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois
	Montrer si (Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5)) us déjà tenté, sans succès, de contrôler ou de réduire votre consommation de cannabis, ou encore d'y n?
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O ₁ O ₂ O ₃	Non, jamais Oui, au cours des 3 derniers mois Oui, mais pas au cours des 3 derniers mois
	_ DETAIL Montrer si (Utilisation cannabis a mené à des problèmes santé social légal ou financiers = 2,3,4,5))
Vous ave juridique	z indiqué que votre consommation de cannabis vous a causé des problèmes de santé, sociaux, es ou financiers à au moins une reprise au cours des trois derniers mois. Parmi les éléments suivants, et ceux qui vous ont posé problème?
Sélectionn	nez toutes les réponses qui s'appliquent.
☐ 1 ☐ 2	Problèmes de santé Problèmes sociaux

(Consommateur cannabis 3 derniers mois (ASSIST2 = 2,3,4,5))

Au cours des **trois derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous été incapable de faire ce que l'on attendait

ASSIST5 Montrer si

de vous en raison de votre consommation de cannabis?

\square 3	Problèmes juridiques
□ 4	Problèmes financiers
HELP_N	IEED Montrer si (Consommé cannabis plus d'une fois (EVER_USE = 2))
	s de votre vie, avez-vous déjà pensé avoir besoin d'une aide professionnelle (tel qu'un traitement ou sultations psychologiques) en raison de votre consommation de cannabis?
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Non, jamais
O_2	Oui, au cours des 12 derniers mois
O 3	Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois
HELP_R	RECEIVE Montrer si (Consommé cannabis plus d'une fois (EVER_USE = 2))
	ous déjà reçu une aide professionnelle (traitement ou consultations psychologiques) en raison de onsommation de cannabis?
(Montre	r si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1	Non, jamais
O 2	Oui, au cours des 12 derniers mois
O 3	Oui, mais pas au cours des 12 derniers mois
HELP_V	VHERE Montrer si (Reçu aide cannabis (HELP_RECEIVE = 2,3))
	ez indiqué avoir reçu une aide professionnelle en ce qui concerne votre consommation de cannabis; -vous reçu cette aide?
Sélection	nnez toutes les réponses qui s'appliquent.
	Cabinet de médecin
	Hôpital, clinique de soins de santé ou clinique de médecine de la dépendance
\square 3	Centre privé de réadaptation ou de consultation
☐ 4	Psychologue ou psychiatre en cabinet privé
□ ₅	Autre, veuillez préciser :

Page Informations sur le cannabis

BIRTH Montrer si (Féminin ET 16 à 50 ((SEX = 2) ET ((AGE_NUM = 16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40,41,42,43,44,45,46,47,48,49,50) OU (AGE1 entre 16 et 50))))
Avez-vous accouché au cours des cinq dernières années?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O 1 Oui
O ₂ Non
☐ -8 Je préfère ne pas répondre
PREG_USE1 Montrer si (Féminin ET 16 à 50 ((SEX = 2) ET ((AGE_NUM =
16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40,41,42,43,44,45,46,47,48,49,50) OU (AGE1 entre 16 et 50)))) ET
(A accouché 5 dernières années ET a déjà consommé du cannabis ((BIRTH = 1) ET
$(EVER_USE = 1,2)))$
Après avoir appris que vous étiez enceinte de votre dernier enfant, avez-vous consommé du cannabis durant votre grossesse?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O ₁ Oui
O ₂ Non
☐ -8 Je préfère ne pas répondre
BREASTMILK Montrer si (Féminin ET 16 à 50 ((SEX = 2) ET ((AGE_NUM = 16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40,41,42,43,44,45,46,47,48,49,50) OU (AGE1 entre 16 et 50)))) ET
(A accouché 5 dernières années (BIRTH = 1))
Avez-vous allaité votre enfant, même pendant une courte période?
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix
O ₁ Oui
O ₂ Non
☐ -8 Je préfère ne pas répondre
BREAST_USE Montrer si (Féminin ET 16 à 50 ((SEX = 2) ET ((AGE_NUM = 16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40,41,42,43,44,45,46,47,48,49,50) OU (AGE1 entre 16 et 50)))) ET

	(Dernier enfant a été allaité ET a déjà consommé du cannabis ((BREASTMILK = 1) ET			
(EVER_US	SE = 1,2)))			
Pendant	Pendant que vous allaitiez votre dernier enfant, avez-vous consommé du cannabis?			
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix			
O ₁	Oui Non			
-8	Je préfère ne pas répondre			
Page I	nformations sur le cannabis			
AR Mont	trer si (Consommateur 12 derniers mois (PAST12MOS = 1,2,3))			
	s des 12 derniers mois , votre consommation de cannabis vous a-t-elle conduit à ressentir certains ets négatifs ou indésirables suivants sur votre santé?			
Sélection	nez toutes les réponses qui s'appliquent.			
	Nausées ou vomissements			
\square 2	Problèmes cardiaques ou de tension artérielle			
\square 3	Sensation de perte de connaissance/évanouissement/perte de conscience			
□ 4	Anxiété/crise de panique/rythme cardiaque rapide			
□ 5	Hallucinations/psychose/rappels d'images			
□ 6	Dissociation/dépersonnalisation (sentiment de détachement ou de déconnexion par rapport à soi-même)			
□ 7	Ralentissement de la respiration/problèmes pulmonaires			
□ 8	Réaction allergique/hypersensibilité/anaphylaxie/éruption cutanée			
9	Confusion/désorientation			
□ 10	Comportement inhabituel (p. ex., agitation, troubles de l'élocution)			
□ 11	Douleur thoracique/gêne thoracique			
□ 12	Perte de coordination/instabilité/vertige			
□ 13	Maux de tête			
□ 14	Diarrhée			
□ 15	Convulsion			
□ 16	Somnolence/léthargie			
□ 17	Faiblesse musculaire			
□ 18	Autre (veuillez préciser) :			
□ 19	Aucune de ces réponses (Exclusif)			

AR1 Montrer si (Ressenti effets indésirables ($AR_1 = 1 \ OU \ AR_2 = 1 \ OU \ AR_3 = 1 \ OU \ AR_4 = 1 \ OU \ AR_5 = 1 \ OU \ AR_6 = 1$ $OU \ AR_7 = 1 \ OU \ AR_8 = 1 \ OU \ AR_9 = 1 \ OU \ AR_10 = 1 \ OU \ AR_11 = 1 \ OU \ AR_12 = 1 \ OU \ AR_13 = 1 \ OU \ AR_14 = 1 \ OU \ AR_15 = 1$ $OU \ AR_16 = 1 \ OU \ AR_17 = 1 \ OU \ AR_18 = 1$))

Lorsque vous avez ressenti des effets négatifs ou indésirables sur votre santé, **quels type ou forme de cannabis consommiez-vous**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

□ 1	Fleurs/ feuilles séchées (incluant les Joints préroulés)
	Haschisch/skuff
□ 3	Huile de cannabis pour administration orale (p. ex. dans un compte-gouttes/une seringue, un flacon-vaporisateur ou sous forme de gélules/capsules, ou teintures)
\square 4	Vaporisateurs stylos/cartouches de cannabis
□ 5	Concentrés ou extraits de cannabis (p. ex. ambre/cire/« budder »/huile de cannabis au butane/rosin)
☐ 6	Produits comestibles à base de cannabis (p. ex., chocolat, produits de boulangerie-pâtisserie, confiseries molles)
 7	Boissons à base de cannabis (p. ex. eau gazeuse, thé, boissons gazeuses, poudre soluble)
□ 8	Produits topiques (p. ex., lotion/crème, pommade, produits pour le bain, timbres)
ADVERS	E_LEGAL Montrer si (Ressenti effets indésirables ($AR_1 = 100 AR_2 = 100 AR_3 = 100 AR_4 = 100 AR_4$.

ADVERSE_LEGAL Montrer si (Ressenti effets indésirables ($AR_1 = 1 OU AR_2 = 1 OU AR_3 = 1 OU AR_4 = 1 OU AR_5 = 1 OU AR_6 = 1 OU AR_7 = 1 OU AR_8 = 1 OU AR_9 = 1 OU AR_10 = 1 OU AR_11 = 1 OU AR_12 = 1 OU AR_13 = 1 OU AR_14 = 1 OU AR_15 = 1 OU AR_16 = 1 OU AR_17 = 1 OU AR_18 = 1))$

Le cannabis à l'origine des effets négatifs ou indésirables sur votre santé a-t-il été acheté auprès d'une source **autorisée**?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O 1 Oui
 O 2 Non
 O 3 Je ne sais pas

AR2 Montrer si (Ressenti effets indésirables ($AR_1 = 1 \ OU \ AR_2 = 1 \ OU \ AR_3 = 1 \ OU \ AR_4 = 1 \ OU \ AR_5 = 1 \ OU \ AR_6 = 1 \ OU \ AR_7 = 1 \ OU \ AR_8 = 1 \ OU \ AR_9 = 1 \ OU \ AR_10 = 1 \ OU \ AR_11 = 1 \ OU \ AR_12 = 1 \ OU \ AR_13 = 1 \ OU \ AR_14 = 1 \ OU \ AR_15 = 1 \ OU \ AR_15 = 1 \ OU \ AR_15 = 1 \ OU \ AR_17 = 1 \ OU \ AR_18 = 1))$

Lorsque vous avez ressenti les effets négatifs ou indésirables sur votre santé, avez-vous demandé de l'aide dans l'un des endroits suivants?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

□ 1 Service des urgences
 □ 2 Centre antipoison
 □ 3 Médecin ou autre professionnel de la santé
 □ 4 Clinique sans rendez-vous
 □ 5 Service de santé téléphonique/téléassistance
 □ 6 Services de soutien aux toxicomanes

□ ₇	Autre (veuillez préciser) :	
□ 8	Aucune de ces réponses (Exclusif)	
-		
AWARE.	_AR	
Savez-vo	ous que vous pouvez signaler les effets indésirables ou secondaires de la consommation de cannabis	
	re Internet de Santé Canada?	
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix	
(110110101	or ward behauge) veumez beleekemer un enout	
O 1	Oui	
O ₂	Non	
O 2	NOIL	
REPORT	Γ_{AR} Montrer si (Ressenti effets indésirables ET sait que peut signaler ((AR_1 = 1 OU AR_2 = 1 OU AR_3 = 1 OU	
	OU AR_5 = 1 OU AR_6 = 1 OU AR_7 = 1 OU AR_8 = 1 OU AR_9 = 1 OU AR_10 = 1 OU AR_11 = 1 OU AR_12 = 1 OU	
_	OU AR_14 = 1 OU AR_15 = 1 OU AR_16 = 1 OU AR_17 = 1 OU AR_18 = 1) ET (AWARE_AR = 1)))	
	us déjà utilisé le site Web de Santé Canada pour signaler un effet secondaire ou un effet indésirable	
	,	
sur la sa	nté de la consommation de cannabis?	
(Montrer	si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix	
O_1	Oui	
O_2	Non	
REPORT	[_AR2 Montrer si (Pas_signalé_effets_indésirables (REPORT_AR = 2))	
Pourquo	i n'avez-vous pas signalé les effets indésirables sur la santé ou les effets secondaires à Santé Canada?	
Sélectioni	nez toutes les réponses qui s'appliquent.	
	Je ne pensais pas que c'était assez grave pour être signalé	
	Je ne savais pas où faire le signalement	
	Le formulaire de rapport est trop difficile à comprendre	
	Le formulaire de rapport est trop long à remplir	
4		
□ 5	Je n'ai pas voulu faire de signalement pour des raisons de protection de renseignements	
	personnels Autre, veuillez préciser :	
□ 7	Aucune de ces réponses (Exclusif)	
DATA_V	ΔΙ.	
Quei est	le mois en cours?	
(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix		
O_1	Janvier	

- O₂ Février
- O₃ Mars
- O₄ Avril
- O₅ Mai
- O₆ Juin
- O₇ Juillet
- O₈ Août
- O 9 Septembre
- O 10 Octobre
- O 11 Novembre
- O 12 Décembre

Section Consommation à des fins médicales

Page (Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

MINT Montrer si (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3))

Nous vous remercions d'être parvenu jusqu'à ce point de l'enquête. Vous avez presque terminé. Vous avez indiqué avoir consommé du cannabis à des fins **médicales**. Nous avons quelques questions supplémentaires concernant votre consommation de cannabis à des fins **médicales**.

Dans cette série de questions, nous utilisons le terme cannabis; ce terme englobe la marijuana (p. ex., l'herbe, le pot), le haschisch, l'huile de cannabis ou tout autre produit fabriqué à partir de la plante de cannabis. Cela comprend les produits contenant du THC, du CBD ou tout autre cannabinoïde (p. ex., le CBN, le CBG, le delta-8 THC).

Lorsque nous posons des questions sur la consommation de cannabis, cela comprend sa consommation sous forme séchée, ou encore lorsqu'il est mélangé ou transformé en un autre produit comme un produit comestible, un concentré, un liquide, ou un autre produit à des fins **médicales**.

Par « à des fins **médicales** », nous entendons la consommation pour traiter une maladie ou un trouble ou pour en atténuer les symptômes.

Avant la légalisation et la réglementation du cannabis pour les adultes le 17 octobre 2018, si une personne voulait avoir accès au cannabis à des fins médicales, elle devait demander l'autorisation à son fournisseur de soins de santé, puis s'inscrire auprès de Santé Canada pour cultiver son propre cannabis ou s'inscrire auprès d'un vendeur autorisé de cannabis à des fins médicales en ligne pour lui commander directement des produits du cannabis. Depuis que le cannabis est légal pour les adultes, il existe de nombreux moyens d'y accéder sans avoir besoin d'un document médical préalablement délivré par un professionnel de la santé, comme l'achat dans un point de vente autorisé ou la culture de petites quantités à domicile.

MED_ACCESS_FREQ Montrer si (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)) ET (Possède document médical (MED_DOC = 1))

Vous nous avez dit disposer d'un document médical vous autorisant à consommer du cannabis à des fins médicales.

À quelle fréquence vous procurez-vous du **cannabis à des fins médicales** par l'intermédiaire de Santé Canada ou d'un vendeur autorisé de cannabis à des fins médicales?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O₁ Toujours
- O ₂ La plupart du temps
- O₃ Parfois
- O₄ Rarement
- O₅ Jamais

MED_INS Montrer si (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)) ET (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3))

Êtes-vous actuellement couvert par une assurance pour l'utilisation de cannabis à des fins médicales?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- Oui, entièrement couvert
- Oui, partiellement couvert
- O₃ Non

USE_FREQ_MED Montrer si (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)) ET (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3))

Au cours des **douze derniers mois**, à quelle fréquence avez-vous consommé du cannabis à des fins **médicales**?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O₁ Moins de 1 jour par mois
- O₂ 1 jour par mois
- O₃ 2 ou 3 jours par mois
- O₄ 1 ou 2 jours par semaine
- O₅ 3 ou 4 jours par semaine
- O₆ 5 ou 6 jours par semaine
- O 7 Tous les jours

SYMP Montrer si (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)) ET (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)) Pour quels symptômes, maladies ou troubles, parmi ceux qui sont énumérés ci-après consommez-vous du cannabis à des fins médicales? Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent. Problèmes de sommeil ou insomnie * Anxiété, crises de panique ou trouble obsessionnel-compulsif (TOC) * Dépression * \square 3 Arthrite ou douleurs articulaires * Maux de tête ou migraines * □ 5 Douleur aiguë (douleur grave ou soudaine qui se résorbe dans un certain délai) * Douleur chronique (douleur persistante qui dure plusieurs mois, voire dayantage) * Trouble de stress post-traumatique (TSPT) * **9** Problèmes gastro-intestinaux (y compris le syndrome du côlon irritable, les maladies inflammatoires de l'intestin, la maladie de Crohn, la colite) * Trouble déficitaire de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH/TDA) * □ 10 Spasmes musculaires * □ 11 Nausées ou vomissements * □ 12 Manque d'appétit, dépérissement/perte de poids ou troubles de l'alimentation * □ 13 Convulsions ou épilepsie * □ 14 Diabète * □ 15 Sclérose en plaques, sclérose amyotrophique (SLA) ou traumatisme médullaire * \square 16 Traitement du cancer/de tumeurs * **1**7 Symptômes du sevrage d'opioïdes * □ 18 Schizophrénie ou psychose * **1**9 Trouble bipolaire, manie ou trouble de la personnalité * \square 20 □ 21 Autre, veuillez préciser : __ * Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire MED_REDUC Montrer si (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)) ET (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)) Est-ce que votre consommation de cannabis à des fins **médicales** vous a permis de diminuer votre utilisation d'autres médicaments?

101

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

Oui

Non

Ne s'applique pas

 O_1

 O_2

 O_3

MED_REDUC2 Montrer si (Consommateur fins médicale 12 derniers mois (PAST12MOS = 2,3)) ET (Médication réduite (MED_REDUC = 1))

Parmi les médicaments suivants, lesquels avez-vous été en mesure de **réduire** depuis que vous avez commencé à consommer du cannabis à des fins **médicales**?

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

\Box 1	Analgésiques opioïdes (p. ex., oxy, Dilaudid ^{MD} , morphine, Demerol ^{MD} , Tylenol no 3 ^{MD})
\square 2	Analgésiques non opioïdes (p. ex., acétaminophène, Tylenol ^{MD})
\square 3	Anti-inflammatoires (p. ex., ibuprofène, Motrin ^{MD} , Advil ^{MD} , prednisone, cortisone)
1 4	Médicaments contre l'anxiété/sédatifs (p. ex., diazépam, lorazépam, Valium ^{MD} , Ativan ^{MD} , alprazolam, Xanax ^{MD} , clonazépam, Rivotril ^{MD})
□ 5	Antidépresseurs (p. ex., Prozac ^{MD} , Paxil ^{MD} , Effexor ^{MD} , Wellbutrin ^{MD})
\Box 6	Stimulants (p. ex., Ritalin ^{MD} , Concerta ^{MD} , Adderall ^{MD} , Dexedrine ^{MD})
 7	Anticonvulsivants (p. ex., valproate, carbamazépine, Dilantin ^{MD} , lamotrigine, divalproex)
□ 8	Somnifères ou médicaments pour m'aider à dormir
9	Autre (veuillez préciser) :

Section Fin du sondage

Page Merci

REPEAT

Finalement, seriez-vous prêt à participer à nouveau à cette étude à l'avenir?

(Montrer si WCAG sondage) Veuillez sélectionner un choix

- O₁ Oui
- O₂ Non

WebEndTCH

Au nom de Santé Canada, nous vous remercions de votre participation à l'**Enquête canadienne sur le cannabis (ECC) de 2024**. Nous vous remercions d'avoir pris le temps de répondre à l'enquête en ligne. Les renseignements que vous avez fournis permettront à Santé Canada de mieux comprendre les tendances actuelles et émergentes liées au cannabis et à sa consommation chez les Canadiens âgés de 16 ans et plus.

Les résultats de cette recherche seront publiés et accessibles au public en ligne après l'achèvement de l'étude. Les résultats de l'enquête ne seront en aucun cas liés à vous.

Cette recherche a été approuvée par le Comité d'éthique de la recherche de Santé Canada et de l'Agence de santé publique du Canada (CER 2023-050H). Si vous avez des questions ou des inquiétudes concernant vos droits en tant que participant à une recherche, veuillez communiquer avec le secrétariat du Comité d'éthique de la recherche au 613-941-5199 (les appels à frais virés sont acceptés) ou à l'adresse reb-cer@hc-sc.gc.ca (mailto:reb-cer@hc-sc.gc.ca). Si vous avez des questions ou des inquiétudes concernant votre participation à l'étude, veuillez communiquer avec Nicolas Toutant à l'adresse ntoutant@advanis.net (mailto:ntoutant@advanis.net).

Il est possible que vous ayez ressenti un certain malaise émotionnel en répondant à l'enquête ou par la suite. Sachez qu'en cas de besoin, des ressources sont disponibles pour vous soutenir. Vous trouverez ci-dessous une liste des ressources disponibles en matière de santé mentale et de dépendance.

Merci encore pour votre participation à cette enquête!

Soutien et ressources en matière de santé mentale et de dépendance

Service canadien de prévention du suicide

Si vous ou une personne que vous connaissez pensez au suicide, appelez le Service canadien de prévention du suicide (https://988.ca/fr) par appelez ou envoyez le message au 9-8-8.

Jeunesse, J'écoute

Appelez le 1-800-668-6868 (numéro gratuit) ou envoyez le message CONNECT au 686868.

Disponible 24 heures sur 24 pour les Canadiens âgés de 5 à 29 ans qui souhaitent recevoir des soins confidentiels et anonymes de la part de personnes formées à cet effet. Pour obtenir de l'aide par l'intermédiaire de Facebook Messenger, consultez le site Web Besoin D'aide - Jeunesse, J'écoute (https://jeunessejecoute.ca/).

Ligne d'écoute d'Espoir pour le mieux-être

Appelez le **1-855-242-3310** (numéro gratuit) ou connectez-vous clavardage en ligne d'Espoir pour le mieux-être. (https://www.espoirpourlemieuxetre.ca/)

Disponible pour tous les peuples autochtones du Canada qui ont besoin d'une intervention immédiate en cas de crise. Des conseillers expérimentés et sensibles aux différences culturelles peuvent vous aider si vous souhaitez parler ou si vous êtes en détresse.

Des services de conseil par téléphone et en ligne sont disponibles en anglais et en français. Sur demande, des conseils téléphoniques sont également disponibles en cri, en ojibway et en inuktitut.

Des liens vers les ressources susmentionnées et d'autres ressources sur la consommation de substances, y compris les services de santé et de soutien provinciaux et territoriaux, sont disponibles sur la page Obtenez de l'aide concernant la consommation de substances - Canada.ca (ouvre dans une nouvelle fenêtre) (https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/dependance-aux-drogues/obtenez-aide-concernant-consommation-substances.html)

Pour signaler un effet secondaire ou un effet indésirable du cannabis sur la santé, veuillez consulter la page Signalez les effets secondaires des produits du cannabis - Canada.ca (ouvre dans une nouvelle fenêtre) (https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/drogues-medicaments/cannabis/rappels-effets-indesirables-declaration/signalez-effets-secondaires-produits-cannabis.html#Reporting-by)

Pour plus de renseignements sur la manière de choisir un produit de cannabis légal, veuillez consulter la page : Réduisez vos risques : Choisissez le cannabis légal(ouvre une nouvelle fenêtre) (https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/drogues-medicaments/cannabis/consommation-personnelle/reduisez-risques-choisissez-legal.html)